

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

C 41 E



Izdevums
latviešu valodā

Informācija un paziņojumi

53. sējums
2010. gada 18. februāris

<u>Paziņojums Nr.</u>	Saturs	Lappuse
IV <i>Paziņojumi</i>		
EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU, STRUKTŪRU, BIROJU UN AĢENTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI		
Eiropas Parlaments		
2009.—2010. GADA SESIJA		
2009. gada 7. un 8. oktobra sēdes		
2010/C 41 E/01	2009. gada 7. oktobra sēdes protokols	1
2010/C 41 E/02	2009. gada 8. oktobra sēdes protokols	25

Lasītāju ievērībai:

SĀKOT AR 2008. GADA JANVĀRI, PIENĒMTIE TEKSTI TIKS PUBLICĒTI ATSEVIŠĶĀ OFICIĀLĀ VĒSTNEŠA IZDEVUMĀ (C ... E SĒRIJĀ).

LV

Izmantoto simbolu saraksts

- * Apspriežu procedūra
- **I Sadarbības procedūra: pirmais lasījums
- **II Sadarbības procedūra: otrais lasījums
- *** Piekrišanas procedūra
- ***I Koplēmuma procedūra: pirmais lasījums
- ***II Koplēmuma procedūra: otrais lasījums
- ***III Koplēmuma procedūra: trešais lasījums

(Procedūras veids ir noteikts saskaņā ar Komisijas piedāvāto juridisko pamatu.)

Parlamenta komiteju saīsinājumi

- AFET Ārlietu komiteja
- DEVE Attīstības komiteja
- INTA Starptautiskās tirdzniecības komiteja
- BUDG Budžeta komiteja
- CONT Budžeta kontroles komiteja
- ECON Ekonomikas un monetārā komiteja
- EMPL Nodarbinātības un sociālo jautājumu komiteja
- ENVI Vides, sabiedrības veselības un pārtikas nekaitīguma komiteja
- ITRE Rūpniecības, pētniecības un enerģētikas komiteja
- IMCO Iekšējā tirgus un patērētāju aizsardzības komiteja
- TRAN Transporta un tūrisma komiteja
- REGI Reģionālās attīstības komiteja
- AGRI Lauksaimniecības un lauku attīstības komiteja
- PECH Zivsaimniecības komiteja
- CULT Kultūras un izglītības komiteja
- JURI Juridiskā komiteja
- LIBE Pilsoņu brīvību, tieslietu un iekšlietu komiteja
- AFCO Konstitucionālo jautājumu komiteja
- FEMM Sieviešu tiesību un dzimumu līdztiesības komiteja
- PETI Lūgumrakstu komiteja
- DROI Cilvēktiesību apakškomiteja
- SEDE Drošības un aizsardzības apakškomiteja

Politisko grupu saīsinājumi

- PPE Eiropas Tautas partijas grupa (Kristīgie demokrāti)
- S&D Eiropas Parlamenta sociālistu un demokrātu progresīvās alianses grupa
- ALDE Eiropas Liberāļu un demokrātu apvienības grupa
- Verts/ALE Zaļo un Eiropas Brīvās apvienības grupa
- ECR Eiropas Konservatīvo un reformistu grupa
- GUE/NGL Eiropas Apvienotā kreiso un Ziemeļvalstu Zaļo kreiso spēku konfederālā grupa
- EFD Grupa "Brīvības un demokrātijas Eiropa"
- NI Pie politiskajām grupām nepiederošie deputāti



Trešdiena, 2009. gada 7. oktobris

IV

(Paziņojumi)

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU, STRUKTŪRU, BIROJU UN AĢENTŪRU
SNIEGTI PAZIŅOJUMI

EIROPAS PARLAMENTS

2009.—2010. GADA SESIJA

2009. gada 7. un 8. oktobra sēdes
BRISELĒ**2009. GADA 7. OKTOBRA SĒDES PROTOKOLS**

(2010/C 41 E/01)

Saturs	Lappuse
SĒDES NORISE	2
1. Sesijas atsākšana	2
2. Priekšsēdētāja paziņojumi	2
3. Iepriekšējās sēdes protokola apstiprināšana	3
4. Apropriāciju pārvietojumi	3
5. Padomes nosūtītie nolīgumu teksti	3
6. Saistībā ar Parlamenta nostājām un rezolūcijām veiktie pasākumi	4
7. Dokumentu iesniegšana	4
8. Jautājumi, uz kuriem jāatbild mutiski, un rakstiskas deklarācijas (iesniegšana)	9
9. Pieprasījums atcelt deputāta imunitāti	10
10. Komiteju un delegāciju sastāvs	10
11. Kļūdu labojums pieņemtā tekstā (Reglamenta 216. pants)	10
12. Darba kārtība	11
13. Balsošanas laiks	12
13.1 Īpašās finanšu, ekonomikas un sociālās krīzes komitejas izveide, kompetences, sastāvs un pilnvaru laiks (balsošana)	12
14. Balsojuma skaidrojumi	12
15. Balsojuma labojumi un nodomi balsot	13
16. Referenduma rezultāti Īrijā (debates)	13
17. Situācija Gvinejā (debates)	17

Trešdiena, 2009. gada 7. oktobris

Saturs (<i>turpinājums</i>)	Lappuse
18. Vienas minūtes runas par politiski svarīgiem jautājumiem	14
19. Parlamenta sastāvs	14
20. Īpašās finanšu, ekonomikas un sociālās krīzes komitejas locekļu iecelšana (iesniegšanas termiņi)	15
21. Kompetences konfliktu novēršana un noregulēšana kriminālprocesu ietvaros * (debates) ...	15
22. Kompensācijas pasažieriem aviosabiedrību bankrota gadījumā (debates)	15
23. Ziņojums par Padomes 2001. gada 8. oktobra Regulas (EK) Nr. 2157/2001 par Eiropas uzņēmēj sabiedrības (SE) statūtiem piemērošanu (debates)	16
24. Nākamās sēdes darba kārtība	16
25. Sēdes slēgšana	16
APMEKLĒJUMU REĢISTRS	17
I PIELIKUMS	
BALSOŠANAS REZULTĀTI	18
1. Īpašās finanšu, ekonomikas un sociālās krīzes komitejas izveide, kompetences, sastāvs un pilnvaru laiks	18
II PIELIKUMS	
REZULTĀTI BALSOJUMIEM PĒC SARAKSTA	19
1. Darba kārtība — Informācijas brīvība Itālijā	19
2. Darba kārtība — Informācijas brīvība Itālijā	21
III PIELIKUMS	
Īpašā finanšu, ekonomikas un sociālās krīzes komiteja	23

SĒDES NORISE

SĒDI VADA: Jerzy BUZEK

Priekšsēdētājs

1. Sesijas atsākšana

Sēde tika atklāta plkst. 15.05.

2. Priekšsēdētāja paziņojumi

Sēdes vadītājs sniedza paziņojumus par Īrijā 2009. gada 2. oktobrī notikušo referendumu, kura rezultātu viņš vērtēja ļoti atzinīgi, par stāvokli pēc dabas katastrofas Sicīlijā un saistībā ar trešo gadskārtu kopš Annas Poļitkovskas slepkavības.

Vairāki deputāti vicināja karogus ar Annas Poļitkovskas attēlu, un sēdes vadītājs pievienojās tādējādi paustajai godināšanai.

Uzstājās William (The Earl of) Dartmouth.

Trešdiena, 2009. gada 7. oktobris

3. Iepriekšējās sēdes protokola apstiprināšana

Iepriekšējās sēdes protokols tika apstiprināts.

4. Apropriāciju pārvietojumi

Budžeta komiteja ir izskatījusi Eiropas Komisijas priekšlikumu (N7-0009/2009 — C7-0117/2009 — 2009/2081(GBD)) par apropriāciju pārvietojumu DEC 26/2009.

Iepazinusies ar Padomes atzinumu un saskaņā ar Finanšu regulas, ko piemēro Eiropas Kopienų vispārējam budžetam, 24. panta 3. punktu tā ir atļāvusi veikt pārvietojumu pilnā apmērā.

*
* *

Budžeta komiteja ir izskatījusi Eiropas Komisijas priekšlikumu (N7-0010/2009 — C7-0118/2009 — 2009/2082(GBD)) par apropriāciju pārvietojumu DEC 28/2009.

Iepazinusies ar Padomes atzinumu un saskaņā ar Finanšu regulas, ko piemēro Eiropas Kopienų vispārējam budžetam, 24. panta 3. punktu tā ir atļāvusi veikt pārvietojumu pilnā apmērā.

*
* *

Budžeta komiteja ir izskatījusi Eiropas Komisijas priekšlikumu (N7-0011/2009 — C7-0119/2009 — 2009/2084(GBD)) par apropriāciju pārvietojumu DEC 29/2009.

Iepazinusies ar Padomes atzinumu un saskaņā ar Finanšu regulas, ko piemēro Eiropas Kopienų vispārējam budžetam, 24. panta 3. punktu tā ir atļāvusi veikt pārvietojumu pilnā apmērā.

*
* *

Budžeta komiteja ir izskatījusi Eiropas Komisijas priekšlikumu (N7-0012/2009 — C7-0120/2009 — 2009/2085(GBD)) par apropriāciju pārvietojumu DEC 30/2009.

Iepazinusies ar Padomes atzinumu un saskaņā ar Finanšu regulas, ko piemēro Eiropas Kopienų vispārējam budžetam, 24. panta 3. punktu tā ir atļāvusi veikt pārvietojumu pilnā apmērā.

5. Padomes nosūtītie nolīgumu teksti

Padome ir nosūtījusi oficiāli apstiprinātu kopiju šādam dokumentam:

- Nolīgums vēstuļu apmaiņas veidā starp Eiropas Kopienų un Barbadosu, Belizu, Kongo Republiku, Kotdivuāras Republiku, Fidži Republiku, Gajānas Kooperatīvo Republiku, Jamaiku, Kenijas Republiku, Madagaskaras Republiku, Malāvijas Republiku, Maurīcijas Republiku, Mozambikas Republiku, Sentkitsas un Nevisas Federāciju, Surinamas Republiku, Svazilēndas Karalisti, Tanzānijas Savienoto Republiku, Trīnīdadas un Tobāgo Republiku, Ugandas Republiku, Zambijas Republiku un Zimbabves Republiku par garantētajām nīedru cukura cenām 2006./2007., 2007./2008., 2008./2009. gadā un 2009. gada 1. jūlija līdz 2009. gada 30. septembra piegādes termiņam.

Trešdiena, 2009. gada 7. oktobris

6. Saistībā ar Parlamenta nostājām un rezolūcijām veiktie pasākumi

Komisijas paziņojums par pasākumiem, kas veikti saistībā ar Parlamenta 2009. gada marta pirmajā un otrajā sesijā pieņemtajām nostājām un rezolūcijām, ir pieejams vietnē "Séance en direct".

7. Dokumentu iesniegšana

Tika iesniegti turpmāk minētie dokumenti.

1. Padome un Komisija

- Grozīts priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par pirkstu nospiedumu salīdzināšanas sistēmas EURODAC izveidi, lai efektīvi piemērotu Regulu (EK) Nr. [.../...] [ar ko paredz kritērijus un mehānismus, lai noteiktu dalībvalsti, kura ir atbildīga par trešās valsts pilsoņa vai bezvalstnieka starptautiskās aizsardzības pieteikuma izskatīšanu, kas iesniegts kādā no dalībvalstīm] (COM(2009)0342 — C7-0159/2009 — 2008/0242(COD)).

nodots atbildīgajai komitejai: LIBE
atzinums: JURI

- Priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes direktīvai par pārvietojamām spiediena iekārtām (COM(2009)0482 — C7-0161/2009 — 2009/0131(COD)).

nodots atbildīgajai komitejai: TRAN

- Priekšlikums apropriāciju pārvietojumam DEC 32/2009 — III iedaļa — Komisija (N7-0014/2009 — C7-0162/2009 — 2009/2109(GBD)).

nodots atbildīgajai komitejai: BUDG

- Priekšlikums Padomes lēmumam par papildprotokola, kas pievienots Sadarbības nolīgumam par Atlantijas okeāna ziemeļaustrumu piekrastes un ūdeņu aizsardzību pret piesārņojumu, parakstīšanu Eiropas Kopienas vārdā (COM(2009)0436 — C7-0163/2009 — 2009/0120(CNS)).

nodots atbildīgajai komitejai: ENVI

- Priekšlikums Padomes lēmumam par to, ka noslēdz Eiropas Kopienas nolīgumu par Eiropas Kopienas pievienošanu 1980. gada 9. maija Konvencijai par starptautiskajiem dzelzceļa pārvadājumiem (COTIF), kas grozīta ar Viļņas 1999. gada 3. jūnija protokolu (COM(2009)0441 — C7-0164/2009 — 2009/0121(CNS)).

nodots atbildīgajai komitejai: TRAN

- Priekšlikums Padomes regulai par administratīvu sadarbību un krāpšanas apkarošanu pievienotās vērtības nodokļa jomā (pārstrādāts dokuments) (COM(2009)0427 — C7-0165/2009 — 2009/0118(CNS)).

nodots atbildīgajai komitejai: ECON
atzinums: JURI

- Priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par Kopienas finanšu sistēmas makrouzraudzību un Eiropas Sistēmisko risku komitejas izveidošanu (COM(2009)0499 — C7-0166/2009 — 2009/0140(COD)).

nodots atbildīgajai komitejai: ECON
atzinums: AFCO, EMPL, BUDG, JURI

Trešdiena, 2009. gada 7. oktobris

- Priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko izveido Eiropas Vērtspapīru un tirgu iestādi (COM(2009)0503 — C7-0167/2009 — 2009/0144(COD)).
nodots atbildīgajai komitejai: ECON
atzinums: AFCO, EMPL, BUDG, JURI
- Priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko izveido Eiropas Apdrošināšanas un fondēto pensiju iestādi (COM(2009)0502 — C7-0168/2009 — 2009/0143(COD)).
nodots atbildīgajai komitejai: ECON
atzinums: AFCO, EMPL, BUDG, JURI
- Priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko izveido Eiropas Banku iestādi (COM(2009)0501 — C7-0169/2009 — 2009/0142(COD)).
nodots atbildīgajai komitejai: ECON
atzinums: AFCO, EMPL, BUDG, JURI
- Priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes direktīvai, ar ko groza Direktīvu 2003/71/EK par prospektu, kurš jāpublicē, publiski piedāvājot vērtspapīrus vai atļaujot to tirdzniecību, un Direktīvu 2004/109/EK par atklātības prasību saskaņošanu attiecībā uz informāciju par emitentiem, kuru vērtspapīrus atļauts tirgot regulētajā tirgū (COM(2009)0491 — C7-0170/2009 — 2009/0132(COD)).
nodots atbildīgajai komitejai: ECON
atzinums: JURI
- Komisijas paziņojums Padomei, Eiropas Parlamentam un Eiropas Revīzijas palātai 7., 8., 9. un 10. Eiropas attīstības fonda 2008. finanšu gada galīgie pārskati (COM(2009)0397 — C7-0171/2009 — 2009/2077(DEC)).
nodots atbildīgajai komitejai: CONT
atzinums: DEVE, BUDG
- Eiropas Komisija: Galīgie Eiropas Kopienu gada pārskati — 2008. finanšu gads (SEC(2009)1089 [[01]] — C7-0172/2009 — 2009/2068(DEC)).
nodots atbildīgajai komitejai: CONT
atzinums: PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, JURI, ECON, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI
- Eiropas Parlaments: Galīgie Eiropas Kopienu gada pārskati — 2008. finanšu gads (SEC(2009)1089 [[02]] — C7-0173/2009 — 2009/2069(DEC)).
nodots atbildīgajai komitejai: CONT
atzinums: PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, JURI, ECON, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI
- Padome: Galīgie Eiropas Kopienu gada pārskati — 2008. finanšu gads (SEC(2009)1089 [[03]] — C7-0174/2009 — 2009/2070(DEC)).
nodots atbildīgajai komitejai: CONT
atzinums: PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, JURI, ECON, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI
- Tiesa: Galīgie Eiropas Kopienu gada pārskati — 2008. finanšu gads (SEC(2009)1089 [[04]] — C7-0175/2009 — 2009/2071(DEC)).
nodots atbildīgajai komitejai: CONT
atzinums: PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, JURI, ECON, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI

Trešdiena, 2009. gada 7. oktobris

- Revīzijas palāta: Galīgie Eiropas Kopienu gada pārskati — 2008. finanšu gads (SEC(2009)1089 [[05]] — C7-0176/2009 — 2009/2072(DEC)).

nodots atbildīgajai komitejai: CONT

 atzinums: PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, JURI, ECON, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI

- Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komiteja: Galīgie Eiropas Kopienu gada pārskati — 2008. finanšu gads (SEC(2009)1089 [[06]] — C7-0177/2009 — 2009/2073(DEC)).

nodots atbildīgajai komitejai: CONT

 atzinums: PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, JURI, ECON, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI

- Reģionu komiteja: Galīgie Eiropas Kopienu gada pārskati — 2008. finanšu gads (SEC(2009)1089 [[07]] — C7-0178/2009 — 2009/2074(DEC)).

nodots atbildīgajai komitejai: CONT

 atzinums: PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, JURI, ECON, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI

- Eiropas Ombuds: Galīgie Eiropas Kopienu gada pārskati — 2008. finanšu gads (SEC(2009)1089 [[08]] — C7-0179/2009 — 2009/2075(DEC)).

nodots atbildīgajai komitejai: CONT

 atzinums: PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, JURI, ECON, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI

- Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājs: Galīgie Eiropas Kopienu gada pārskati — 2008. finanšu gads (SEC(2009)1089 [[09]] — C7-0180/2009 — 2009/2076(DEC)).

nodots atbildīgajai komitejai: CONT

 atzinums: JURI, LIBE

- Eiropas Komisija: Galīgie Eiropas Kopienu gada pārskati — 2008. finanšu gads — Eiropas Arodizglītības attīstības centrs (SEC(2009)1089 [[10]] — C7-0181/2009 — 2009/2110(DEC)).

nodots atbildīgajai komitejai: CONT

 atzinums: EMPL

- Eiropas Komisija: Galīgie Eiropas Kopienu gada pārskati — 2008. finanšu gads — Eiropas Dzīves un darba apstākļu uzlabošanas fonds (SEC(2009)1089 [[11]] — C7-0182/2009 — 2009/2111(DEC)).

nodots atbildīgajai komitejai: CONT

 atzinums: EMPL

- Eiropas Komisija: Galīgie Eiropas Kopienu gada pārskati — 2008. finanšu gads — Eiropas Rekonstrukcijas aģentūra (SEC(2009)1089 [[12]] — C7-0183/2009 — 2009/2112(DEC)).

nodots atbildīgajai komitejai: CONT

 atzinums: AFET

- Eiropas Komisija: Galīgie Eiropas Kopienu gada pārskati — 2008. finanšu gads — Eiropas Savienības Pamattiesību aģentūra (SEC(2009)1089 [[13]] — C7-0184/2009 — 2009/2113(DEC)).

nodots atbildīgajai komitejai: CONT

 atzinums: LIBE

Trešdiena, 2009. gada 7. oktobris

- Eiropas Komisija: Galīgie Eiropas Kopienu gada pārskati — 2008. finanšu gads — Eiropas Narkotiku un narkomānijas uzraudzības centrs (SEC(2009)1089 [[14]] — C7-0185/2009 — 2009/2114(DEC)).
nodots atbildīgajai komitejai: CONT
atzinums: LIBE
- Eiropas Komisija: Galīgie Eiropas Kopienu gada pārskati — 2008. finanšu gads — Eiropas Vides aģentūra (SEC(2009)1089 [[15]] — C7-0186/2009 — 2009/2115(DEC)).
nodots atbildīgajai komitejai: CONT
atzinums: ENVI
- Eiropas Komisija: Galīgie Eiropas Kopienu gada pārskati — 2008. finanšu gads — Eiropas Darba drošības un veselības aizsardzības aģentūra (SEC(2009)1089 [[16]] — C7-0187/2009 — 2009/2116(DEC)).
nodots atbildīgajai komitejai: CONT
atzinums: EMPL
- Eiropas Komisija: Galīgie Eiropas Kopienu gada pārskati — 2008. finanšu gads — Eiropas Savienības institūciju tulkošanas centrs (SEC(2009)1089 [[17]] — C7-0188/2009 — 2009/2117(DEC)).
nodots atbildīgajai komitejai: CONT
- Eiropas Komisija: Galīgie Eiropas Kopienu gada pārskati — 2008. finanšu gads — Eiropas Zāļu aģentūra (SEC(2009)1089 [[18]] — C7-0189/2009 — 2009/2118(DEC)).
nodots atbildīgajai komitejai: CONT
atzinums: ENVI
- Eiropas Komisija: Galīgie Eiropas Kopienu gada pārskati — 2008. finanšu gads — EUROJUST (SEC(2009)1089 [[19]] — C7-0190/2009 — 2009/2119(DEC)).
nodots atbildīgajai komitejai: CONT
atzinums: LIBE
- Eiropas Komisija: Galīgie Eiropas Kopienu gada pārskati — 2008. finanšu gads — Eiropas Izglītības fonds (SEC(2009)1089 [[20]] — C7-0191/2009 — 2009/2120(DEC)).
nodots atbildīgajai komitejai: CONT
atzinums: EMPL
- Eiropas Komisija: Galīgie Eiropas Kopienu gada pārskati — 2008. finanšu gads — Eiropas Jūras drošības aģentūra (SEC(2009)1089 [[21]] — C7-0192/2009 — 2009/2121(DEC)).
nodots atbildīgajai komitejai: CONT
atzinums: TRAN
- Eiropas Komisija: Galīgie Eiropas Kopienu gada pārskati — 2008. finanšu gads — Eiropas Aviācijas drošības aģentūra (SEC(2009)1089 [[22]] — C7-0193/2009 — 2009/2122(DEC)).
nodots atbildīgajai komitejai: CONT
atzinums: TRAN
- Eiropas Komisija: Galīgie Eiropas Kopienu gada pārskati — 2008. finanšu gads — Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestāde (SEC(2009)1089 [[23]] — C7-0194/2009 — 2009/2123(DEC)).
nodots atbildīgajai komitejai: CONT
atzinums: ENVI

Trešdiena, 2009. gada 7. oktobris

- Eiropas Komisija: Galīgie Eiropas Kopienu gada pārskati — 2008. finanšu gads — Eiropas Slimību profilakses un kontroles centrs (SEC(2009)1089 [[24]] — C7-0195/2009 — 2009/2124(DEC)).
- nodots atbildīgajai komitejai: CONT
 atzinums: ENVI
- Eiropas Komisija: Galīgie Eiropas Kopienu gada pārskati — 2008. finanšu gads — Eiropas Tīklu un informācijas drošības aģentūra (SEC(2009)1089 [[25]] — C7-0196/2009 — 2009/2125(DEC)).
- nodots atbildīgajai komitejai: CONT
 atzinums: ITRE
- Eiropas Komisija: Galīgie Eiropas Kopienu gada pārskati — 2008. finanšu gads — Eiropas Dzelzceļa aģentūra (SEC(2009)1089 [[26]] — C7-0197/2009 — 2009/2126(DEC)).
- nodots atbildīgajai komitejai: CONT
 atzinums: TRAN
- Eiropas Komisija: Galīgie Eiropas Kopienu gada pārskati — 2008. finanšu gads — Eiropas Policijas koledža (SEC(2009)1089 [[27]] — C7-0198/2009 — 2009/2127(DEC)).
- nodots atbildīgajai komitejai: CONT
 atzinums: LIBE
- Eiropas Komisija: Galīgie Eiropas Kopienu gada pārskati — 2008. finanšu gads — FRONTEX (SEC(2009)1089 [[28]] — C7-0199/2009 — 2009/2128(DEC)).
- nodots atbildīgajai komitejai: CONT
 atzinums: LIBE
- Eiropas Komisija: Galīgie Eiropas Kopienu gada pārskati — 2008. finanšu gads — Eiropas Globālās satelītu navigācijas sistēmas uzraudzības iestāde (SEC(2009)1089 [[29]] — C7-0200/2009 — 2009/2129(DEC)).
- nodots atbildīgajai komitejai: CONT
- Eiropas Komisija: Galīgie Eiropas Kopienu gada pārskati — 2008. finanšu gads — Eiropas Zivsaimniecības kontroles aģentūra (SEC(2009)1089 [[30]] — C7-0201/2009 — 2009/2130(DEC)).
- nodots atbildīgajai komitejai: CONT
 atzinums: PECH
- Eiropas Komisija: Galīgie Eiropas Kopienu gada pārskati — 2008. finanšu gads — Eiropas Ķīmikāliju aģentūra (SEC(2009)1089 [[31]] — C7-0202/2009 — 2009/2131(DEC)).
- nodots atbildīgajai komitejai: CONT
 atzinums: ENVI
- Eiropas Komisija: Galīgie Eiropas Kopienu gada pārskati — 2008. finanšu gads — EURATOM aģentūras un organizācijas (SEC(2009)1089 [[32]] — C7-0203/2009 — 2009/2132(DEC)).
- nodots atbildīgajai komitejai: CONT
 atzinums: ITRE
- Priekšlikums Padomes regulai par atsevišķiem noteikumiem attiecībā uz zveju GFCM (Vidusjūras Vispārējās zivsaimniecības komisijas) nolīguma apgabalā (COM(2009)0477 — C7-0204/2009 — 2009/0129(CNS)).
- nodots atbildīgajai komitejai: PECH
 atzinums: ENVI

Trešdiena, 2009. gada 7. oktobris

- Padomes pamatlēmums par jurisdikcijas īstenošanas konfliktu novēršanu un atrisināšanu krimināltiesvedībā (08535/2009 — C7-0205/2009 — 2009/0802(CNS)).

nodots atbildīgajai komitejai: LIBE

- Grozīts priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes direktīvai par darba ņēmēju aizsardzību pret risku, kas saistīts ar pakļaušanu azbesta iedarbībai darba vietā (kodificēta versija) (COM(2009)0071 — C7-0206/2009 — 2006/0222(COD)).

nodots atbildīgajai komitejai: JURI

- Priekšlikums Padomes regulai par euro monētu autentiskuma noteikšanu un rīkošanos ar apgrozībai nederīgām euro monētām (COM(2009)0459 — C7-0207/2009 — 2009/0128(CNS)).

nodots atbildīgajai komitejai: ECON
atzinums: LIBE

- Priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes lēmumam par Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda mobilizēšanu (COM(2009)0515 — C7-0208/2009 — 2009/2135(BUD)).

nodots atbildīgajai komitejai: BUDG
atzinums: EMPL

- Priekšlikums apropriāciju pārvietojumam DEC 33/2009 — III iedaļa — Komisija (N7-0015/2009 — C7-0209/2009 — 2009/2136(GBD)).

nodots atbildīgajai komitejai: BUDG

- Priekšlikums Padomes direktīvai, ar ko groza Direktīvu 2006/112/EK attiecībā uz fakultatīvu un pagaidu apgriezta maksāšanas sistēmas piemērošanu attiecībā uz noteiktu preču un pakalpojumu piegādi ar paaugstinātu krāpšanas risku (COM(2009)0511 — C7-0210/2009 — 2009/0139(CNS)).

nodots atbildīgajai komitejai: ECON

2. Parlamenta komitejas

2.1. Ziņojumi

- * Ziņojums par Čehijas Republikas, Polijas Republikas, Slovēnijas Republikas, Slovākijas Republikas un Zviedrijas Karalistes iniciatīvu par Padomes pamatlēmumu 2009/.../TI par jurisdikcijas īstenošanas konfliktu novēršanu un atrisināšanu kriminālprocesā (05208/2009 — C6-0036/2009 — 2009/0802(CNS)) — LIBE komiteja.
Referente: Renate Weber (A7-0011/2009).

3. Deputāti

3.1. Rezolūcijas priekšlikums (Reglamenta 120. pants)

- Cristiana Muscardini. Rezolūcijas priekšlikums par musulmaņu sievietes brīvību Eiropā un parandžu nēsāšanu (B7-0080/2009).

nodots atbildīgajai komitejai: FEMM
atzinums: LIBE

8. Jautājumi, uz kuriem jāatbild mutiski, un rakstiskas deklarācijas (iesniegšana)

Deputāti ir iesnieguši turpmāk minētos dokumentus.

1. Jautājumi, uz kuriem jāatbild mutiski (Reglamenta 115. pants)

- (O-0089/2009) Brian Simpson TRAN komitejas vārdā Komisijai: Kompensācijas pasažieriem aviosabiedrību bankrota gadījumā (B7-0210/2009).

Trešdiena, 2009. gada 7. oktobris

- (O-0092/2009) Klaus-Heiner Lehne JURI komitejas vārdā Komisijai: Ziņojums par Padomes 2001. gada 8. oktobra Regulas (EK) Nr. 2157/2001 par Eiropas uzņēmējdarbības (SE) statūtiem piemērošanu (B7-0211/2009).

2. Rakstiskas deklarācijas iekļaušanai reģistrā (Reglamenta 123. pants)

- Raül Romeva i Rueda, Caroline Lucas, Daciana Octavia Sârbu, Sirpa Pietikäinen un Gerben-Jan Gerbrandy — par alternatīvu veicināšanu pētniecībai un izmēģinājumiem, kur izmanto dzīvniekus (0053/2009).
- Elizabeth Lynne, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska un Carl Schlyter — par nokaušanai paredzēto zirgu transportēšanu Eiropas Savienībā (0054/2009).

9. Pieprasījums atcelt deputāta imunitāti

Lietuvas kompetentās iestādes ir nosūtījušas Parlamenta priekšsēdētājam pieprasījumu atcelt Viktor Uspaskich deputāta imunitāti saistībā ar tiesvedību Viļņas reģionālajā tiesā.

Saskaņā ar Reglamenta 6. panta 2. punktu šis pieprasījums ir nodots atbildīgajai komitejai, proti, JURI komitejai.

10. Komiteju un delegāciju sastāvs

Priekšsēdētājs ir saņēmis PPE, S&D, Verts/ALE un EFD grupu pieprasījumus iecelt amatā turpmāk minētos deputātus.

- BUDG komiteja: Marta Andreasen.
- PECH komiteja: Alain Cadec.
- PETI komiteja: Elena Băsescu aizstāj Mairead McGuinness.
- Delegācija ES un Bijušās Dienvidslāvijas Maķedonijas Republikas Apvienotajā parlamentārajā komitejā: Michael Cramer.
- Delegācija *Euronest*: Alexander Mirsky, Zoran Thaler, Knut Fleckenstein, Justas Vincas Paleckis un Vilija Blinkevičiūtė.
- Delegācija *Eurolat*: Emine Bozkurt.

Šo iecelšanu uzskatīs par apstiprinātu, ja līdz šā protokola apstiprināšanai nebūs iesniegts neviens iebildums.

11. Kļūdu labojums pieņemtā tekstā (Reglamenta 216. pants)

Atbildīgā komiteja ir iesniegusi turpmāk minēto kļūdu labojumu Eiropas Parlamenta pieņemtā tekstā.

Kļūdu labojums Eiropas Parlamenta nostājā, kas pieņemta pirmajā lasījumā 2008. gada 18. novembrī, lai pieņemtu Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2009/.../EK par divriteņu vai trīsriteņu mehānisko transportlīdzekļu ar tiesību aktiem noteikto marķējumu (kodificēta versija) — P6_TA(2008)0530 — (COM(2008)0318 — C6-0205/2008 — 2008/0099(COD)) — JURI.

Saskaņā ar Reglamenta 216. panta 4. punktu šo kļūdu labojumu uzskata par apstiprinātu, ja ne vēlāk kā četrdesmit astoņas stundas pēc tā izsludināšanas kāda no politiskajām grupām vai vismaz četrdesmit deputātu nav pieprasījuši par to balsot.

Šis kļūdu labojums ir pieejams vietnē “Séance en direct”.

Trešdiena, 2009. gada 7. oktobris

12. Darba kārtība

Nākamais punkts bija darba kārtības noteikšana.

Bija izdalīts oktobra pirmās sesijas plenārsēžu galīgais darba kārtības projekts (PE 428.981/PDOJ), kuram bija ierosināti turpmāk minētie grozījumi (Reglamenta 140. pants).

Trešdiena

Tā kā Edit Bauer ziņojumu par darba laika organizēšanu personām, kas ir autotransporta apkalpes locekļi, (*galīgā darba kārtības projekta 4. punkts*) komiteja bija noraidījusi, to no darba kārtības svītvoja.

Ceturtdiena

Trīs nākamie darba kārtībā iekļautie ziņojumi nebija savlaicīgi pieņemti. Tādēļ sēdes vadītājs ierosināja tos svītrot no darba kārtības:

- Reimer Bøge ziņojums — ES Solidaritātes fonda līdzekļu izmantošana: Itālija, Abruco zemestrīce (*galīgā darba kārtības projekta 17. punkts*);
- Reimer Bøge ziņojums — Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda līdzekļu izmantošana: Vācija — telekomunikāciju nozare (*galīgā darba kārtības projekta 18. punkts*);
- Jutta Haug ziņojums — Budžeta grozījuma Nr. 9/2009 projekts: zemestrīce Itālijā (*galīgā darba kārtības projekta 16. punkts*).

Uzstājās Alain Lamassoure (BUDG komitejas priekšsēdētājs), kurš precizēja, ka abus minētos Reimer Bøge ziņojumus komiteja pieņēmusi ar vienprātīgu balsojumu, bet tos nav varēts savlaicīgi iztulkot, lai varētu iekļaut rītdienas balsošanas laikā.

Uzstājās: Barbara Matera un Gianni Pittella, kuri pieprasīja par Reimer Bøge ziņojumu par ES Solidaritātes fonda līdzekļu izmantošanu palīdzībai Abruco balsot rīt, pat ja tas nebūtu iztulkots. Sēdes vadītājs pieprasīja šo ziņojumu iztulkot steidzamības kārtā, ņemot vērā tā iekļaušanu rītdienas balsošanas laikā. Tā arī tika nolemts.

*
* *

Sēdes vadītājs ierosināja divus turpmāk minētos grozījumus.

1. Padomes paziņojumu par situāciju Gvinejā iekļaut kā otro punktu šodienas (trešdienas) darba kārtībā aiz Padomes un Komisijas paziņojuma par referendumu rezultātiem Īrijā (*galīgā darba kārtības projekta 2. punkts*).
2. Priekšlikumi rezolūcijai, ar kuru noslēdz debates par kompensācijām pasažieriem aviosabiedrību bankrota gadījumā (*galīgā darba kārtības projekta 12. punkts*): balsošana notiks oktobra otrajā sesijā.

Parlaments apstiprināja šos divus grozījumus.

*
* *

PPE grupas pieprasījums svītrot no darba kārtības punktu par informācijas brīvību Itālijā (*galīgā darba kārtības projekta 27. punkts*).

Uzstājās: Joseph Daul PPE grupas vārdā, kurš pamatoja pieprasījumu, Francesco Enrico Speroni EFD grupas vārdā un Martin Schulz S&D grupas vārdā.

Trešdiena, 2009. gada 7. oktobris

Balsojot pēc saraksta, Parlaments pieprasījumu noraidīja (268 par, 284 pret, atturas 18).

Līdz ar to punkts no darba kārtības netika svītrots.

PPE grupas pieprasījums debates par informācijas brīvību Itālijā nenoslēgt ar rezolūcijas priekšlikumu iesniegšanu.

Uztājās: Daniel Cohn-Bendit Verts/ALE grupas vārdā, iebilstot pret šo priekšlikumu, un Mario Mauro PPE grupas vārdā, atbalstot šo priekšlikumu.

Balsojot pēc saraksta, Parlaments pieprasījumu noraidīja (286 par, 293 pret, atturas 18).

Līdz ar to debašu noslēgumā tiks iesniegti rezolūcijas priekšlikumi, par kuriem balsošana notiks nākamajā sesijā.

Tādējādi darba kārtība tika noteikta.

13. Balsošanas laiks

Balšanas rezultātu sīks izklāsts (grozījumi, atsevišķa balsošana, balsošana pa daļām u. c.) pieejams protokola pielikumā "Balšanas rezultāti".

Rezultāti balsojumiem pēc saraksta (protokola pielikumā) ir pieejami tikai elektroniski un apskatāmi tīmekļa vietnē *Europarl*.

13.1. Īpašās finanšu, ekonomikas un sociālās krīzes komitejas izveide, kompetences, sastāvs un pilnvaru laiks (balsošana)

Lēmuma priekšlikums par Īpašās finanšu, ekonomikas un sociālās krīzes komitejas izveidi, kompetencēm, sastāvu un pilnvaru laiku (B7-0079/2009), ko saskaņā ar Reglamenta 184. pantu iesniegusi Priekšsēdētāju konference.

(Vajadzīgs vienkāršs vairākums)

(Balšanas izklāsts: pielikuma "Balšanas rezultāti" 1. punkts)

LĒMUMA PRIEKŠLIKUMS

Pieņemts (P7_TA(2009)0025).

Uztāšanās par balsošanu

— Uztājās Eva Joly, lai iepazīstinātu ar mutiskiem grozījumiem 1. punkta a) un b) apakšpunktam (abus šos mutiskos grozījumus noraidīja, jo vairāk nekā 40 deputātu iebilda pret to ņemšanu vērā).

14. Balsojuma skaidrojumi

Rakstiski balsojuma skaidrojumi

Balsojuma skaidrojumi, kas saskaņā ar Reglamenta 170. pantu ir iesniegti rakstiski, ir iekļauti šīs sēdes stenogrammā.

Trešdiena, 2009. gada 7. oktobris

15. Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Balssojuma labojumi un nodomi balsot ir pieejami vietnē “Séance en direct”, “Résultats des votes (appels nominaux)/Results of votes (roll-call votes)”, kā arī protokola pielikuma “Rezultāti balsojumiem pēc saraksta” drukātajā versijā.

Elektronisko versiju Parlamenta vietnē *Europarl* regulāri atjauninās ne ilgāk kā divas nedēļas pēc balsošanas dienas.

Pēc tam sagatavos balssojuma labojumu un nodomu balsot saraksta galīgo variantu, lai to varētu iztulkot un publicēt *Oficiālajā Vēstnesī*.

16. Referenduma rezultāti Īrijā (debates)

Padomes un Komisijas paziņojumi: Referenduma rezultāti Īrijā.

Fredrik Reinfeldt (Padomes pašreizējais priekšsēdētājs) un José Manuel Barroso (Komisijas priekšsēdētājs) sniedza paziņojumus.

Uzstājās: Joseph Daub PPE grupas vārdā, Martin Schulz S&D grupas vārdā, Guy Verhofstadt ALDE grupas vārdā, Daniel Cohn-Bendit Verts/ALE grupas vārdā, Timothy Kirkhope ECR grupas vārdā, Lothar Bisky GUE/NGL grupas vārdā, Nigel Farage EFD grupas vārdā, Andrew Henry William Brons, pie grupām nepiederošs deputāts, Fredrik Reinfeldt, José Manuel Barroso, Gay Mitchell, Proinsias De Rossa, Pat the Cope Gallagher, Ulrike Lunacek, Jan Zahradil, kurš atbildēja arī uz Zoltán Balczó uzdoto “zilās kartītes” jautājumu, Bairbre de Brún, Morten Messerschmidt, kurš atbildēja arī uz Proinsias De Rossa uzdoto “zilās kartītes” jautājumu, Francisco Sosa Wagner, Othmar Karas, Hannes Swoboda, kurš atbildēja arī uz Franz Obermayr uzdoto “zilās kartītes” jautājumu (sēdes vadītājs nolasiya Reglamenta noteikumus par “zilās kartītes” procedūru) un Alexander Graf Lambsdorff.

SĒDI VADA: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ

Priekšsēdētāja vietnieks

Uzstājās: Hélène Flautre, Peter van Dalen, Joe Higgins, kurš atbildēja arī uz Nessa Childers uzdoto “zilās kartītes” jautājumu, Timo Soini, kurš atbildēja arī uz Liisa Jaakonsaari uzdoto “zilās kartītes” jautājumu, Csanád Szegedi, Marian-Jean Marinescu (sēdes vadītājs atgādināja noteikumus, ko piemēro “zilās kartītes” procedūrai), Ramón Jáuregui Atondo, Andrew Duff, Reinhard Bütikofer, Ashley Fox, Jiří Maštálka, Fiorello Provera, Andreas Mölzer, Elmar Brok, Libor Rouček, Olle Schmidt, Mirosław Piotrowski, Gerard Batten, Martin Ehrenhauser, Mario Mauro, Wojciech Michał Olejniczak, Riikka Manner, James Nicholson, Philip Claeys, Íñigo Méndez de Vigo un Glenis Willmott.

SĒDI VADA: Stavros LAMBRINIDIS

Priekšsēdētāja vietnieks

Uzstājās: Ryszard Czarnecki, Diane Dodds, Paulo Rangel, Stéphane Le Foll, Simon Busuttil, Adrian Severin, Carlo Casini, Edite Estrela, Mairead McGuinness, Csaba Sándor Tabajdi, Lena Barbara Kolarska-Bobińska, Alan Kelly, Damien Abad, Juan Fernando López Aguilar, Anne Delvaux, Zoran Thaler, Enikő Győri, Ivari Padar, Seán Kelly, Jo Leinen, Jarosław Leszek Wałęsa, Paolo De Castro, Petru Constantin Luhan, José Manuel Fernandes, Mário David, David Casa, Iuliu Winkler un Diogo Feio.

Saskaņā ar brīvā mikroфона procedūru uzstājās Csaba Sógor, Ioan Mircea Pașcu, Íñigo Méndez de Vigo, John Bufton, Corneliu Vadim Tudor, Zoltán Balczó un Cristian Dan Preda.

Uzstājās Cecilia Malmström (Padomes pašreizējā priekšsēdētāja).

Trešdiena, 2009. gada 7. oktobris

SĒDI VADA: Libor ROUČEK

Priekšsēdētāja vietnieks

Uzstājās Margot Wallström (Komisijas priekšsēdētāja vietiece).

Debates tika slēgtas.

17. Situācija Gvinejā (debates)

Padomes paziņojums: Situācija Gvinejā.

Cecilia Malmström (Padomes pašreizējā priekšsēdētāja) sniedza paziņojumu.

Uzstājās: Filip Kaczmarek PPE grupas vārdā, Patrice Tirolien S&D grupas vārdā, Niccolò Rinaldi ALDE grupas vārdā, Eva Joly Verts/ALE grupas vārdā, Marie-Christine Vergiat GUE/NGL grupas vārdā, Licia Ronzulli un Isabella Lövin.

Saskaņā ar brīvā mikroфона procedūru uzstājās Cristian Dan Preda, Chris Davies un Krisztina Morvai.

Uzstājās Cecilia Malmström.

Debates tika slēgtas.

18. Vienas minūtes runas par politiski svarīgiem jautājumiem

Saskaņā ar Reglamenta 150. pantu ar vienu minūti ilgu runu uzstājās šādi deputāti, kuri vēlējas pievērst Parlamenta uzmanību politiski svarīgiem jautājumiem:

Elena Băsescu, Marc Tarabella, Luigi de Magistris, Ryszard Czarnecki, João Ferreira, Paul Nuttall, Krisztina Morvai, György Schöpflin, Monika Flašíková Beňová, Ramon Tremosa i Balcells, Oldřich Vlasák, Georgios Toussas, Martin Ehrenhauser, László Tóké, Zigmantas Balčytis, Frédérique Ries, Laima Liucija Andrikienė, Daciana Octavia Sârbu, Sergej Kozlák, Joanna Senyszyn, Cristian Silviu Buşoi, Edit Bauer, Josefa Andrés Barea, Chris Davies, Czesław Adam Siekierski, Csaba Sándor Tabajdi, Iuliu Winkler, Izaskun Bilbao Barandica, Ádám Kósa, Nessa Childers, Iosif Matula, Alan Kelly, Csaba Sógor, Ricardo Cortés Lastra, Seán Kelly, Silvia-Adriana Țicău, Teresa Riera Madurell, María Paloma Muñiz De Urquiza un Vasilica Viorica Dăncilă.

(Sēde tika pārtraukta plkst. 20.40 un atsākta plkst. 21.00.)

SĒDI VADA: Silvana KOCH-MEHRIN

Priekšsēdētāja vietiece

19. Parlamenta sastāvs

Giorgos Papakonstantinou ir paziņojis Parlamenta priekšsēdētājam, ka viņš ir iecelts par Grieķijas valdības locekli, sākot ar 2009. gada 7. oktobri.

Parlaments to ņēma vērā un saskaņā ar 7. panta 1. punktu Aktā par Eiropas Parlamenta deputātu ievēlēšanu tiešās vispārējās vēlēšanās un Reglamenta 4. panta 4. punktu paziņoja, ka ir radusies brīva vieta, sākot ar 2009. gada 7. oktobri.

Trešdiena, 2009. gada 7. oktobris

20. Īpašās finanšu, ekonomikas un sociālās krīzes komitejas locekļu iecelšana (iesniegšanas termiņi)

Sēdes vadītāja paziņoja, ka ir saņēmusi Priekšsēdētāju konferences iesniegtos Īpašās finanšu, ekonomikas un sociālās krīzes komitejas locekļu kandidatūru priekšlikumus, kas ir pieejami tīmekļa vietnē "Séance en direct" un pievienoti šā protokola pielikumā.

Grozījumu iesniegšanas termiņš: 2009. gada 8. oktobrī plkst. 9.00.

Balsojums: 2009. gada 8. oktobra protokola 7.3. punkts.

21. Kompetences konfliktu novēršana un noregulēšana kriminālprocesu ietvaros * (debates)

Ziņojums par Čehijas Republikas, Polijas Republikas, Slovēnijas Republikas, Slovākijas Republikas un Zviedrijas Karalistes iniciatīvu par Padomes pamatlēmumu 2009/.../TI par jurisdikcijas īstenošanas konfliktu novēršanu un atrisināšanu kriminālprocesā [08535/2009 — C7-0205/2009 — 2009/0802(CNS)] — Pilsoņu brīvību, tieslietu un iekšlietu komiteja.

Referente: Renate Weber (A7-0011/2009).

Uzstājās Antonio Tajani (Komisijas priekšsēdētāja vietnieks).

Renate Weber iepazīstināja ar ziņojumu.

Uzstājās: Monica Luisa Macovei PPE grupas vārdā, Monika Flašíková Beňová S&D grupas vārdā, Louis Bontes, pie grupām nepiederošs deputāts, Agustín Díaz de Mera García Consuegra un Daciana Octavia Sârbu.

Saskaņā ar brīvā mikroфона procedūru uzstājās Cristian Dan Preda un Petru Constantin Luhan.

Uzstājās: Antonio Tajani un Renate Weber.

Debates tika slēgtas.

Balsojums: 2009. gada 8. oktobra protokola 7.2. punkts.

22. Kompensācijas pasažieriem aviosabiedrību bankrota gadījumā (debates)

Jautājums, uz kuru jāatbild mutiski (O-0089/2009) un kuru uzdeva Brian Simpson TRAN komitejas vārdā Komisijai: Kompensācijas pasažieriem aviosabiedrību bankrota gadījumā (B7-0210/2009).

Brian Simpson izvērta jautājumu, uz kuru jāatbild mutiski.

Antonio Tajani (Komisijas priekšsēdētāja vietnieks) atbildēja uz šo jautājumu.

Uzstājās: Marian-Jean Marinescu PPE grupas vārdā, Saïd El Khadraoui S&D grupas vārdā, Gesine Meissner ALDE grupas vārdā, Eva Lichtenberger Verts/ALE grupas vārdā, Ryszard Czarnecki ECR grupas vārdā, Jaromír Kohlíček GUE/NGL grupas vārdā, Juožas Imbrasas EFD grupas vārdā, Artur Zasada, Olga Sehnalová, Oldřich Vlasák, Christine De Veyrac, Magdalena Alvarez, Silvia-Adriana Țicu un Zita Gurmai.

Trešdiena, 2009. gada 7. oktobris

Saskaņā ar brīvā mikrofona procedūru uzstājās Joanna Katarzyna Skrzydlewska.

Uzstājās Antonio Tajani.

Rezolūcijas priekšlikumi, ko iesniedz saskaņā ar Reglamenta 115. panta 5. punktu, tiks paziņoti vēlāk.

Debates tika slēgtas.

Balsojums: *nākamajā sesijā*.

23. Ziņojums par Padomes 2001. gada 8. oktobra Regulas (EK) Nr. 2157/2001 par Eiropas uzņēmējiesabiedrības (SE) statūtiem piemērošanu (debates)

Jautājums, uz kuru jāatbild mutiski (O-0092/2009) un kuru uzdeva Klaus-Heiner Lehne JURI komitejas vārdā Komisijai: Ziņojums par Padomes 2001. gada 8. oktobra Regulas (EK) Nr. 2157/2001 par Eiropas uzņēmējiesabiedrības (SE) statūtiem piemērošanu (B7-0211/2009).

Klaus-Heiner Lehne izvērsa jautājumu, uz kuru jāatbild mutiski.

Antonio Tajani (Komisijas priekšsēdētāja vietnieks) atbildēja uz šo jautājumu.

Uzstājās: George Sabin Cutaș un Antonio Tajani.

Debates tika slēgtas.

24. Nākamās sēdes darba kārtība

Tika noteikta nākamās dienas sēdes darba kārtība (dokuments "Darba kārtība" PE 428.981/OJJE).

25. Sēdes slēgšana

Sēde tika slēgta plkst. 22.20.

Klaus Welle
ģenerālsekretārs

Diana Wallis
priekšsēdētāja vietiece

Trešdiena, 2009. gada 7. oktobris

APMEKLĒJUMU REĢISTRS

Parakstija:

Abad, Áder, Albertini, Albrecht, Alfano, Allam, Alvarez, Alvaro, Alves, Andrés Barea, Andrikenè, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Arif, Arlacchi, Ashworth, Attard-Montalto, Audy, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Balčytis, Balczó, Baldassarre, Balz, Barnier, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Batten, Bauer, Bearder, Béchu, Belder, Belet, Bendtsen, Berès, Berlato, Berlinguer, Bilbao Barandica, Binev, Bisky, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bodu, Böge, Bonsignore, Bontes, Borghezio, Boştinaru, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brepoels, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bullmann, Buşoi, Busuttil, Buzek, Cabrnoc, Cadec, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cercas, Češková, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Claeys, Clark, Coelho, Cofferati, Cohn-Bendit, Collino, Colman, Comi, Corazza Bildt, Correia De Campos, Cortés Lastra, Cramer, Creţu, Crowley, Cutaş, Cymański, Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Dati, Daul, Davies, De Angelis, de Brún, De Castro, Dehaene, De Keyser, Delli, de Magistris, De Mita, De Rossa, De Sarnez, Désir, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Duff, Dušek, Ehrenhauser, Ek, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, João Ferreira, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Foster, Fox, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glattfelder, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Göncz, Goulard, de Grandes Pascual, Gräßle, Grech, Grelier, Greze, Griesbeck, Griffin, Groote, Grosch, Grossetête, Gruny, Gualtieri, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Györi, Gyürk, Hadjigeorgiou, Häfner, Haglund, Hall, Händel, Handzlik, Harms, Hassi, Haug, Häusling, Havel, Hedh, Helmer, Hénin, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herranz García, Hibner, Jim Higgins, Joe Higgins, Nadja Hirsch, Hoang Ngoc, Hoarau, Hökmark, Honeyball, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iovine, Iturgaiz Angulo, Jaakonsaari, Jääteenmäki, Jahr, Járóka, Jáuregui Atondo, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jęgle, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, de Jong, Jordan Cizelj, Jørgensen, Junqueras Vies, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kamiński, Kammerevert, Karas, Karim, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kazak, Tunne Kelam, Keller, Alan Kelly, Seán Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klab, Klinz, Klute, Koch-Mehrin, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozlík, Kožušník, Kraher, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kuhn, Kukan, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambrinidis, Lange, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Le Foll, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Lövin, Lope Fontagné, López Aguilar, Lösing, Lucas, Ludford, Ludvigsson, Łukacijewska, Lulling, Lynne, Lyon, McAvan, McCarthy, McGuinness, McMillan-Scott, Macovei, Madlener, Manders, Mănescu, Maňka, Mann, Manner, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Mastella, Matera, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Meissner, Melo, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Merkies, Meyer, Migalski, Mihaylova, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mitchell, Mölzer, Moraes, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė, Morvai, Motti, Muñiz De Urquiza, Muscardini, Natrass, Nedelcheva, Neveďalová, Newton Dunn, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nuttall, Obermayr, Olbrycht, Olejniczak, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Pack, Padar, Pafilis, Paksas, Paliadeli, Pallone, Panayotov, Panzeri, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paška, Patrão Neves, Patriciello, Paulsen, Perello Rodriguez, Alojz Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Ponga, Poręba, Portas, Pöttering, Poupakis, Preda, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rivellini, Rochefort, Rodust, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübíg, Rubíks, Rühle, Saífi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Salvini, Sánchez Presedo, Sárbu, Sargentini, Sartori, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Werner Schulz, Scicluna, Scottà, Scurria, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwec, Skinner, Skrzydlewska, Smith, Smolková, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Soullie, Speroni, Staes, Stassen, Štátný, Stavrakakis, Steinruck, Sterckx, Stevenson, Stihler, Stolojan, Emil Stoyanov, Strasser, Strejček, Striffler, Surján, Susta, Alf Svensson, Eva-Britt Svensson, Swoboda, Szájer, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tarabella, Tatarella, Tavares, Teixeira, Thaler, Thein, Theurer, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Ţicău, Tirolien, Toia, Tóké, Tomaševski, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Van Brempt, Vanhecke, Vattimo, Vaughan, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, Vigenin, Vlasák, Vlasto, Voss, Jarosław Leszek Wałęsa, Wallis, Watson, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Włosowicz, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Záborská, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zile, Zimmer, Milan Zver, Zwiefka

Trešdiena, 2009. gada 7. oktobris

I PIELIKUMS

BALSOŠANAS REZULTĀTI

Saīsinājumu un simbolu saraksts

+	pieņemts
-	noraidīts
↓	zaudējis spēku
A	atsaukts
PS (... , ... , ...)	balsošana pēc saraksta (par, pret, atturas)
EB (... , ... , ...)	elektroniskā balsošana (par, pret, atturas)
bd	balsošana pa daļām
ats.	atsevišķa balsošana
groz.	grozījums
KG	kompromisa grozījums
AD	attiecīgā daļa
S	svītrojošs grozījums
=	identiski grozījumi
§	punkts
pants	pants
apsv.	apsvērumš
RP	rezolūcijas priekšlikums
KRP	kopīgs rezolūcijas priekšlikums
AIZKL	aizklāta balsošana

1. Īpašās finanšu, ekonomikas un sociālās krīzes komitejas izveide, kompetences, sastāvs un pilnvaru laiks

Lēmuma priekšlikums: B7-0079/2009

Priekšmets	Groz. Nr.	Iesniedzējs	PS utt.	Balsojums	PS/EB — piezīmes
Lēmuma priekšlikums B7-0079/2009 (Priekšsēdētāju konference)					
Balsojums: lēmums (viss teksts)				+	

Trešdiena, 2009. gada 7. oktobris

II PIELIKUMS

REZULTĀTI BALSĶUMIEM PĒC SARAĶSTA

1. Darba kārtība — Informācijas brīvība Itālijā

Par: 268

ALDE: Aylward, Crowley, Vajgl

ECR: Bradbourn, Češková, Chichester, Cymański, Czarnecki, van Dalen, Fajmon, Girling, Gróbarczyk, Kamiński, Kirkhope, Kožušnik, Legutko, Nicholson, Poręba, Stevenson, Strejček, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Włosowicz, Zile

EFD: Andreasen, Bizzotto, Borghesio, (The Earl of) Dartmouth, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paška, Provera, Rosbach, Rossi, Salvini, Scottà, Soini, Speroni, Tzavela

GUE/NGL: Bisky

NI: Balczó, Binev, Bontes, Brons, Claeys, Griffin, Le Pen Jean-Marie, Madlener, Szegedi, Vanhecke

PPE: Áder, Albertini, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Ayuso, Bach, Balz, Barnier, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Baudis, Bauer, Béchu, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Březina, Brok, Busuttil, Buzek, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Collino, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, Deß, Deutsch, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gál, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, de Grandes Pascual, Gräßle, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Györi, Gyürk, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hohlmeier, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Ivanova, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Juvin, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Lamassoure, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Łukacijewska, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Méndez de Vigo, Mészáros, Mihaylova, Míkolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitrás, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Patriciello, Pieper, Pöttering, Preda, Protasiewicz, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ranner, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Saïfi, Salatto, Sanchez-Schmid, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Schwab, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sógor, Sonik, Soullie, Štátný, Stolojan, Stoyanov Emil, Strasser, Surján, Svensson Alf, Szájer, Tatarella, Teixeira, Tóké, Trzaskowski, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Záborská, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

S&D: Falbr

Pret: 284

ALDE: Alfano, Alvaro, Arlacchi, van Baalen, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, de Magistris, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Hennis-Plasschaert, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Jääteenmäki, Jensen, Kacin, Kazak, Kozlík, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Lyon, Manders, Mănescu, Manner, Michel, Newton Dunn, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Rinaldi, Rochefort, Schaake, Schmidt, Sterckx, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Vattimo, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström

ECR: Swinburne (*)

Trešdiena, 2009. gada 7. oktobris

GUE/NGL: Chountis, de Brún, Ernst, Ferreira João, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Higgins Joe, Hoarau, de Jong, Klute, Kohlčėk, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Maštálka, Matias, Mélenchon, Meyer, Portas, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Svensson Eva-Britt, Tavares, Toussas, Triantaphyllides, Wils, Zimmer

NI: Dodds, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Werthmann

PPE: Antinoro, Delvaux, Gallo, Ponga

S&D: Alves, Andrés Barea, Arsenis, Attard-Montalto, Badía i Cutchet, Balčytis, Balzani, Berlinguer, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Boštinaru, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Childers, Christensen, Coffferati, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Cutaş, Daerden, Dăncilă, De Angelis, De Castro, De Keyser, De Rossa, Domenici, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Färm, Flašíková Beňová, Fleckenstein, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Goebbels, Göncz, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Hughes, Ivan, Jáuregui Atondo, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kelly Alan, Kirilov, Koppa, Krehl, Lambrinidis, Le Foll, Leinen, Liberadzki, López Aguilar, Ludvigsson, McAvan, McCarthy, Martin David, Martínez Martínez, Mavronikolas, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sánchez Presedo, Sârbu, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Simon, Simpson, Sippel, Siwec, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Ťicáu, Toia, Trautmann, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Auken, Bélier, Bové, Brepoels, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Evans, Flautre, Hassi, Hautala, Hudghton, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lamberts, Lochbihler, Lövin, Lunacek, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen

Atturas: 18

ALDE: Krahmer, Savisaar, Uspaskich

EFD: Batten, Campbell Bannerman, Clark, Colman, Farage, Natrass, Nuttall

NI: Vadim Tudor

PPE: Abad, Belet, Dehaene, Grosch, Poupakis, Thun und Hohenstein, Thyssen

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Par: Amalia Sartori, Seán Kelly, Marielle Gallo, Antonello Antinoro, Wim van de Camp, Anna Maria Corazza Bildt, Franz Obermayr

Pret: Frédérique Ries, Rebecca Harms, Marie-Christine Vergiat, Jürgen Klute, Sabine Lösing, Lothar Bisky, Reinhard Bütikofer, Guy Verhofstadt (*), Corinne Lepage, Wolf Klinz, Francisco Sosa Wagner, Ivo Vajgl, Sven Giegold, Pervenche Berès

Atturas: William (The Earl of) Dartmouth, Marta Andreasen

(*) Guy Verhofstadt ir balsojis ar karti, kura pieder viņam, taču kurai ir deputātes Kay Swinburne kartes kods (viņa balsošanā nepiedalījās).

Trešdiena, 2009. gada 7. oktobris

2. Darba kārtība — Informācijas brīvība Itālijā**Par: 286****ALDE:** Crowley, Klinz**ECR:** Bradbourn, Češková, Chichester, Cymański, Czarnecki, van Dalen, Fajmon, Girling, Gróbarczyk, Kamiński, Kirkhope, Kožušník, Legutko, Nicholson, Poręba, Stevenson, Strejček, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Włosowicz, Zile**EFD:** Bizzotto, Borghezio, Fontana, Messerschmidt, Morganti, Natrass, Paška, Provera, Rosbach, Rossi, Salvini, Scottà, Sinclair, Soini, Speroni, Tzavela**GUE/NGL:** Klute, Lösing**NI:** Balczó, Biney, Bontes, Brons, Claeys, Griffin, Le Pen Jean-Marie, Madlener, Morvai, Szegedi, Vanhecke**PPE:** Abad, Áder, Albertini, Allam, Andrikiénė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Ayuso, Bach, Baldassarre, Balz, Barnier, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Baudis, Bauer, Béchu, Bendtsen, Berlato, Bodu, Böge, Bonsignore, Borys, Březina, Busuttil, Buzek, Cadec, van de Camp, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Collino, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, Deß, Deutsch, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gál, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, de Grandes Pascual, Gräßle, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Győri, Gyürk, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hohlmeier, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Ivanova, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jęggel, Jiménez-Becerril Barrio, Juvin, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Lamassoure, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Łukacijewska, Lulling, McGuinness, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Méndez de Vigo, Mészáros, Mihaylova, Mikołášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Öry, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Patriciello, Pieper, Ponga, Pöttering, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ranner, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Saïfi, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Schwab, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sógor, Sonik, Soullie, Štátný, Stolojan, Stoyanov Emil, Strasser, Striffler, Surján, Svensson Alf, Szájer, Tatarella, Teixeira, Thun und Hohenstein, Tóké, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Záborská, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka**S&D:** Paliadeli**Pret: 293****ALDE:** Alfano, Alvaro, Arlacchi, Aylward, van Baalen, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, de Magistris, Donskis, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Hennis-Plasschaert, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Iovine, Jäätteenmäki, Jensen, Kacin, Kazak, Kozlík, Lambsdorff, Lepage, Løkkegaard, Ludford, Lynne, Lyon, Manders, Mănescu, Manner, Meissner, Michel, Newton Dunn, Oviir, Parvanova, Paulsen, Rinaldi, Rochefort, Schmidt, Sterckx, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Wallis, Watson, Wikström**ECR:** Swinburne (*)**EFD:** Imbrasas, Nuttall**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, de Brún, Ernst, Ferreira João, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Higgins Joe, Hoarau, de Jong, Kohlčček, Le Hyaric, Liotard, Maštálka, Matias, Mélenchon, Meyer, Portas, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Svensson Eva-Britt, Tavares, Toussas, Triantaphyllides, Wils, Zimmer

Trešdiena, 2009. gada 7. oktobris

NI: Dodds, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Sosa Wagner, Werthmann

PPE: Zalewski

S&D: Alvarez, Alves, Andrés Barea, Arsenis, Attard-Montalto, Badía i Cutchet, Balčytis, Balzani, Berlinguer, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Boştinaru, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Childers, Christensen, Cofferati, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Creţu, Cutaş, Daerden, Dăncilă, De Angelis, De Castro, De Keyser, De Rossa, Domenici, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Färm, Flašíková Beňová, Fleckenstein, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Goebbels, Göncz, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Havel, Herczog, Hoang Ngoc, Hughes, Ivan, Jaakonsaari, Jáuregui Atondo, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kelly Alan, Kirilov, Koppa, Krehl, Lambrinidis, Le Foll, Leinen, Liberadzki, López Aguilar, Ludvigsson, McAvan, McCarthy, Martin David, Martínez Martínez, Mavronikolas, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Nevedalová, Obiols, Olejniczak, Paleckis, Panzeri, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sánchez Presedo, Sârbu, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Ţicău, Tirolien, Toia, Trautmann, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Auken, Bélier, Bové, Brepoels, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Greze, Hassi, Hautala, Hudghton, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lamberts, Lochbihler, Lövin, Lunacek, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen

Atturas: 18

ALDE: Krahmer, Panayotov, Reimers, Savisaar, Takkula, Uspaskich

EFD: Andreasen, Batten, Campbell Bannerman, Clark, Colman, (The Earl of) Dartmouth, Farage

NI: Vadim Tudor

PPE: Belet, Dehaene, Delvaux, Thyssen

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Par: Anna Maria Corazza Bildt, Franz Obermayr

Pret: Frédérique Ries, Marie-Christine Vergiat, Marietje Schaake, Guy Verhofstadt (*), Pervenche Berès, Chrysoula Paliadeli

Atturas: Nicole Sinclair

(*) Guy Verhofstadt ir balsojis ar karti, kura pieder viņam, taču kurai ir deputātes Kay Swinburne kartes kods (viņa balsošanā nepiedalījās).

Trešdiena, 2009. gada 7. oktobris

III PIELIKUMS

Īpašā finanšu, ekonomikas un sociālās krīzes komiteja — (45 locekļi) — Pilntiesīgi locekļi

PPE (17)	BALZ Burkhard
	BASTOS Regina
	BONSIGNORE Vito
	DATI Rachida
	ENGEL Frank
	GARCÍA-MARGALLO y MARFIL José Manuel
	GAUZÈS Jean-Paul
	HOHLMEIER Monika
	HÖKMARK Gunnar
	IVANOVA Iliana
	KARAS Othmar
	MITCHELL Gay
	PALLONE Alfredo
	SARYUSZ-WOLSKI Jacek
	STOLOJAN Theodor Dumitru
	SURJÁN László
	WORTMANN-KOOL Corien
S&D (12)	ALVAREZ Magdalena
	BERÈS Pervenche
	BULLMANN Udo
	COFFERATI Sergio Gaetano
	CREȚU Corina
	GOEBBELS Robert
	HUGHES Stephen
	JAAKONSAARI Liisa
	KALFIN Ivailo
	MOREIRA Vital
	PODIMATA Anni
	ULVSKOG Marita
ALDE (5)	GOULARD Sylvie
	IOVINE Vincenzo
	KLINZ Wolf
	SCHMIDT Olle
	VAJGL Ivo

Trešdiena, 2009. gada 7. oktobris

Verts/ALE (3)	CANFIN Pascal
	GIEGOLD Sven
	SMITH Alyn
ECR (3)	FORD Vicky
	SWINBURNE Kay
	ZĪLE Roberts
GUE/NGL (2)	CHOUNTIS Nikolaos
	PORTAS Miguel
EFD (2)	BORGHEZIO Mario
	PAKSAS Rolandas
NI (1)	MARTIN Hans-Peter

Ceturtdiena, 2009. gada 8. oktobris

2009. GADA 8. OKTOBRA SĒDES PROTOKOLS

(2010/C 41 E/02)

Saturs	Lappuse
SĒDES NORISE	26
1. Sēdes atklāšana	26
2. Dokumentu iesniegšana	26
3. G20 valstu augstākā līmeņa sanāksme Pitsburgā 2009. gada 24. un 25. septembrī (iesniegtie rezolūcijas priekšlikumi)	26
4. Pasaules finanšu un ekonomikas krīzes ietekme uz jaunattīstības valstīm un attīstības sadarbību (iesniegtie rezolūcijas priekšlikumi)	27
5. Informācijas brīvība Itālijā (debates)	27
6. Iepriekšējās sēdes protokola apstiprināšana	28
7. Balsošanas laiks	28
7.1. ES Solidaritātes fonda līdzekļu izmantošana: Itālija, Abruco zemestrīce (Reglamenta 138. pants) (balsošana)	28
7.2. Kompetences konfliktu novēršana un noregulēšana kriminālprocesu ietvaros * (balsošana)	28
7.3. Īpašās finanšu, ekonomikas un sociālās krīzes komitejas locekļu iecelšana (balsošana)	29
7.4. G20 valstu augstākā līmeņa sanāksme Pitsburgā 2009. gada 24. un 25. septembrī (balsošana)	29
7.5. Pasaules finanšu un ekonomikas krīzes ietekme uz jaunattīstības valstīm un attīstības sadarbību (balsošana)	30
8. Balsojuma skaidrojumi	30
9. Balsojuma labojumi un nodomi balsot	30
10. Komiteju un delegāciju sastāvs	31
11. Sēdē pieņemto tekstu nosūtīšana	31
12. Nākamo sēžu datumi	31
13. Sesijas pārtraukšana	31
APMEKLĒJUMU REĢISTRS	32
I PIELIKUMS	
BALSOŠANAS REZULTĀTI	34
1. ES Solidaritātes fonda līdzekļu izmantošana: Itālija, Abruco zemestrīce	34
2. Kompetences konfliktu novēršana un noregulēšana kriminālprocesu ietvaros *	34
3. Īpašās finanšu, ekonomikas un sociālās krīzes komitejas locekļu iecelšana	35
4. G20 valstu augstākā līmeņa sanāksme Pitsburgā 2009. gada 24. un 25. septembrī	35
5. Pasaules finanšu un ekonomikas krīzes ietekme uz jaunattīstības valstīm un attīstības sadarbību	37

Ceturtdiena, 2009. gada 8. oktobris

Saturs (<i>turpinājums</i>)	Lappuse
II PIELIKUMS	
REZULTĀTI BALSOJUMIEM PĒC SARAĶSTA	38
1. R. Böge ziņojums A7-0021/2009 — Rezolūcija	38
2. R. Weber ziņojums A7-0011/2009 — Normatīva rezolūcija	39
3. RC-B7-0082/2009 — G20 valstu augstākā līmeņa sanāksme Pitsburgā — Groz. Nr. 5 . . .	41
4. RC-B7-0082/2009 — G20 valstu augstākā līmeņa sanāksme Pitsburgā — Groz. Nr. 8 . . .	43
5. RC-B7-0082/2009 — G20 valstu augstākā līmeņa sanāksme Pitsburgā — Groz. Nr. 11 . .	44
6. RC-B7-0082/2009 — G20 valstu augstākā līmeņa sanāksme Pitsburgā — Groz. Nr. 13 . .	46

SĒDES NORISE

SĒDI VADA: Jerzy BUZEK
Priekšsēdētājs

1. Sēdes atklāšana

Sēde tika atklāta plkst. 9.05.

2. Dokumentu iesniegšana

Parlamenta komitejas ir iesniegušas turpmāk minētos dokumentus.

Ziņojumi

— Ziņojums par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes lēmumam par ES Solidaritātes fonda izmantošanu saskaņā ar 26. punktu Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumā par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību (COM(2009)0445 — C7-0122/2009 — 2009/2083(BUD)) — BUDG komiteja.
Referents: Reimer Böge (A7-0021/2009).

3. G20 valstu augstākā līmeņa sanāksme Pitsburgā 2009. gada 24. un 25. septembrī (iesniegtie rezolūcijas priekšlikumi)

Padomes un Komisijas paziņojumi: G20 valstu augstākā līmeņa sanāksme Pitsburgā 2009. gada 24. un 25. septembrī.

Debates notika 2009. gada 16. septembrī (*2009. gada 16. septembra protokola 4. punkts*).

Rezolūcijas priekšlikumi, kas saskaņā ar Reglamenta 110. panta 2. punktu ir iesniegti debašu noslēgumā:

- Udo Bullmann, Stephen Hughes, Hannes Swoboda S&D grupas vārdā par G20 valstu augstākā līmeņa sanāksmi Pitsburgā 2009. gada 24. un 25. septembrī (B7-0082/2009);
- Sylvie Goulard ALDE grupas vārdā par G20 valstu augstākā līmeņa sanāksmi Pitsburgā 2009. gada 24. un 25. septembrī (B7-0083/2009);
- Daniel Cohn-Bendit, Rebecca Harms Verts/ALE grupas vārdā par G20 valstu augstākā līmeņa sanāksmi Pitsburgā 2009. gada 24. un 25. septembrī (B7-0084/2009);
- Lothar Bisky, Jürgen Klute, Miguel Portas GUE/NGL grupas vārdā par G20 valstu augstākā līmeņa sanāksmi Pitsburgā (B7-0085/2009);
- Jean-Paul Gauzès PPE grupas vārdā par G20 augstākā līmeņa sanāksmi 2009. gada 24. un 25. septembrī Pitsburgā (B7-0086/2009).

Balsojums: *2009. gada 8. oktobra protokola 7.4. punkts*.

Ceturtdiena, 2009. gada 8. oktobris

4. Pasaules finanšu un ekonomikas krīzes ietekme uz jaunattīstības valstīm un attīstības sadarbību (iesniegtie rezolūcijas priekšlikumi)

Jautājums, uz kuru jāatbild mutiski (O-0088/2009) un kuru uzdeva Eva Joly DEVE komitejas vārdā Komisijai: Pasaules finanšu un ekonomikas krīzes ietekme uz jaunattīstības valstīm un uz attīstības sadarbību (B7-0209/2009).

Debates notika 2009. gada 14. septembrī (2009. gada 14. septembra protokola 23. punkts).

Rezolūcijas priekšlikums, kas saskaņā ar Reglamenta 115. panta 5. punktu ir iesniegts debašu noslēgumā:

— Eva Joly DEVE komitejas vārdā par pasaules finanšu un ekonomikas krīzes ietekmi uz jaunattīstības valstīm un attīstības sadarbību (B7-0078/2009).

Balsojums: 2009. gada 8. oktobra protokola 7.5. punkts.

5. Informācijas brīvība Itālijā (debates)

Komisijas paziņojums: Informācijas brīvība Itālijā.

Viviane Reding (Komisijas locekle) sniedza paziņojumu.

Uzstājās: Joseph Daul PPE grupas vārdā, David-Maria Sassoli S&D grupas vārdā, kurš atbildēja arī uz Mário David uzdoto "zilās kartītes" jautājumu, Guy Verhofstadt ALDE grupas vārdā, Cristiana Muscardini par debašu norisi, Judith Sargentini Verts/ALE grupas vārdā, Ryszard Czarnecki ECR grupas vārdā, Patrick Le Hyaric GUE/NGL grupas vārdā, Francesco Enrico Speroni EFD grupas vārdā, Hans-Peter Martin, pie grupām nepiederošs deputāts, Mario Mauro, kurš atbildēja arī uz Martin Schulz uzdoto "zilās kartītes" jautājumu, Claude Moraes, Sonia Alfano un Indrek Tarand, kurš atbildēja arī uz Potito Salatto uzdoto "zilās kartītes" jautājumu, Oreste Rossi, Frank Vanhecke, Manfred Weber un Juan Fernando López Aguilar.

SĒDI VADA: Roberta ANGELILLI

Priekšsēdētāja vietniece

Uzstājās: Gianni Vattimo, Mario Borghezio, Carlo Casini, Gianluca Susta, Sylvie Goulard, Fiorello Provera, Simon Busuttill, Maria Badia i Cutchet, Sarah Ludford, Salvatore Iacolino, Rita Borsellino, Sophia in 't Veld, János Áder, Debora Serracchiani, Clemente Mastella, Anni Podimata, Alfredo Pallone, Cătălin Sorin Ivan un Elisabetta Gardini.

Saskaņā ar brīvā mikroфона procedūru uzstājās Licia Ronzulli, Victor Boştinaru, Cecilia Wikström, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Mary Honeyball, David Casa un Stanimir Ilchev.

Uzstājās Viviane Reding.

Uzstājās Martin Schulz, vispirms paužot nožēlu par komisāres uzstāšanās laikā sēžu zālē valdošo troksni, pēc tam prasot Prezidijam izskatīt iespējas novērst šādas situācijas, un visbeidzot sniedzot personisku paziņojumu saistībā ar Manfred Weber uzstāšanos.

Uzstājās Joseph Daul, kurš norādīja, ka šā gada 18. septembra naktī Parlamenta apkārtnē noticis uzbrukums deputātei Angelika Niebler un ka policija pusotru stundu pēc izsaukuma vēl nebija ieradusies notikuma vietā. Viņš pieprasīja, lai Parlamenta priekšsēdētājs vērsas pie Briseles kompetentajām iestādēm.

Rezolūcijas priekšlikumi, ko iesniedz saskaņā ar Reglamenta 110. panta 2. punktu, tiks paziņoti vēlāk.

Debates tika slēgtas.

Balsojums: 2009. gada 21. oktobra protokola 3.1. punkts.

Ceturtdiena, 2009. gada 8. oktobris

SĒDI VADA: Diana WALLIS

Priekšsēdētāja vietniece

6. Iepriekšējās sēdes protokola apstiprināšana

Jürgen Creutzmann, Mário David, Anne Delvaux, Ádám Kósa informēja, ka viņi bija klāt sēdē, bet viņu vārdu apmeklējumu reģistrā nav.

Iepriekšējās sēdes protokols tika apstiprināts.

7. Balsošanas laiks

Balsošanas rezultātu sīks izklāsts (grozījumi, atsevišķa balsošana, balsošana pa daļām u. c.) pieejams protokola pielikumā "Balsošanas rezultāti".

Rezultāti balsojumiem pēc saraksta (protokola pielikumā) ir pieejami tikai elektroniski un apskatāmi tīmekļa vietnē *Europarl*.

7.1. ES Solidaritātes fonda līdzekļu izmantošana: Itālija, Abruco zemestrīce (Reglamenta 138. pants) (balsošana)

Ziņojums par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes lēmumam par ES Solidaritātes fonda izmantošanu saskaņā ar 26. punktu Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumā par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību [2009/2083(BUD)] — Budžeta komiteja. Referents: Reimer Böge (A7-0021/2009).

*(Vajadzīgs kvalificēts vairākums un 3/5 nodoto balsu)
(Balsošanas izklāsts: pielikuma "Balsošanas rezultāti" 1. punkts)*

REZOLŪCIJAS PRIEKŠLIKUMS un LĒMUMA PRIEKŠLIKUMS

Pieņemts ar vienu balsojumu (P7_TA(2009)0026).

7.2. Kompetences konfliktu novēršana un noregulēšana kriminālprocesu ietvaros * (balsošana)

Ziņojums par Čehijas Republikas, Polijas Republikas, Slovēnijas Republikas, Slovākijas Republikas un Zviedrijas Karalistes iniciatīvu par Padomes pamatlēmumu 2009/.../TI par jurisdikcijas īstenošanas konfliktu novēršanu un atrisināšanu kriminālprocesā [08535/2009 — C7-0205/2009 — 2009/0802(CNS)] — Pilsoņu brīvību, tieslietu un iekšlietu komiteja. Referente: Renate Weber (A7-0011/2009).

*(Vajadzīgs vienkāršs vairākums)
(Balsošanas izklāsts: pielikuma "Balsošanas rezultāti" 2. punkts)*

KOMISIJAS PRIEKŠLIKUMS

Apstiprināts ar grozījumiem (P7_TA(2009)0027).

Ceturtdiena, 2009. gada 8. oktobris

NORMATĪVĀS REZOLŪCIJAS PROJEKTS

Pieņemts (P7_TA(2009)0027).

Uzstāšanās

— Renate Weber (referente) iepazīstināja ar 6. punkta mutisku grozījumu, un to iekļāva.

7.3. Īpašās finanšu, ekonomikas un sociālās krīzes komitejas locekļu iecelšana (balsošana)

Priekšsēdētāju konferences priekšlikums: Īpašās ekonomikas krīzes komitejas locekļu iecelšana.

PRIEKŠSĒDĒTĀJU KONFERENCES PRIEKŠLIKUMS

(Balsošanas izklāsts: pielikuma "Balsošanas rezultāti" 3. punkts)

Pieņemts.

(Komitejas locekļu saraksts ir iekļauts 2009. gada 7. oktobra protokola pielikumā (2009. gada 7. oktobra protokola 20. punkts) (P7_PV-PROV(2009)10-07(ANN).)

7.4. G20 valstu augstākā līmeņa sanāksme Pitsburgā 2009. gada 24. un 25. septembrī (balsošana)

Debates notika 2009. gada 16. septembrī (2009. gada 16. septembra protokola 4. punkts).

Par rezolūcijas priekšlikumiem paziņoja 2009. gada 8. oktobrī (2009. gada 8. oktobra protokola 2. punkts).

Rezolūcijas priekšlikumi B7-0081/2009, B7-0082/2009, B7-0083/2009, B7-0084/2009, B7-0085/2009 un B7-0086/2009.

(Vajadzīgs vienkāršs vairākums)

(Balsošanas izklāsts: pielikuma "Balsošanas rezultāti" 4. punkts)

REZOLŪCIJAS PRIEKŠLIKUMS B7-0081/2009

Noraidīts.

KOPIĢS REZOLŪCIJAS PRIEKŠLIKUMS RC-B7-0082/2009

(aizstāj B7-0082/2009, B7-0083/2009 un B7-0086/2009)

Iesnieguši šādi deputāti:

— Jean-Paul Gauzès un Corien Wortmann-Kool PPE grupas vārdā,

— Martin Schulz, Stephen Hughes, Hannes Swoboda un Udo Bullmann S&D grupas vārdā,

— Guy Verhofstadt un Sylvie Goulard ALDE grupas vārdā.

Pieņemts (P7_TA(2009)0028).

(Rezolūcijas priekšlikumi B7-0084/2009 un B7-0085/2009 vairs nav spēkā.)

Uzstāšanās

— Sven Giegold Verts/ALE grupas vārdā iepazīstināja ar mutisku grozījumu (tika iekļauts) 13. grozījumam, kurš pēc tam tika noraidīts.

Ceturtdiena, 2009. gada 8. oktobris

7.5. Pasaules finanšu un ekonomikas krīzes ietekme uz jaunattīstības valstīm un attīstības sadarbību (balsošana)

Debates notika 2009. gada 14. septembrī (2009. gada 14. septembra protokola 23. punkts).

Par rezolūcijas priekšlikumu paziņoja 2009. gada 8. oktobrī (2009. gada 8. oktobra protokola 3. punkts).

Rezolūcijas priekšlikums B7-0078/2009.

(Vajadzīgs vienkāršs vairākums)
(Balsošanas izklāsts: pielikuma "Balsošanas rezultāti" 5. punkts)

REZOLŪCIJAS PRIEKŠLIKUMS

Pieņemts (P7_TA(2009)0029).

8. Balsojuma skaidrojumi

Rakstiski balsojuma skaidrojumi

Balpojuma skaidrojumi, kas saskaņā ar Reglamenta 170. pantu ir iesniegti rakstiski, ir iekļauti šīs sēdes stenogrammā.

Mutiski balsojuma skaidrojumi

- Renate Weber ziņojums — A7-0011/2009: Jan Březina, Philip Claeys.
- G20 valstu augstākā līmeņa sanāksme Pitsburgā 2009. gada 24. un 25. septembrī — RC-B7-0082/2009: Zigmantas Balčytis, Daniel Hannan, Lena Ek.
- Pasaules finanšu un ekonomikas krīzes ietekme uz jaunattīstības valstīm un attīstības sadarbību — B7-0078/2009: Zigmantas Balčytis, Krisztina Morvai, Siiri Oviir, Izaskun Bilbao Barandica, Daniel Hannan, Philip Claeys, Edward Scicluna.

9. Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Balpojuma labojumi un nodomi balsot ir pieejami vietnē "Séance en direct", "Résultats des votes (appels nominaux)/Results of votes (roll-call votes)", kā arī protokola pielikuma "Rezultāti balsojumiem pēc saraksta" drukātajā versijā.

Elektronisko versiju Parlamenta vietnē *Europarl* regulāri atjauninās ne ilgāk kā divas nedēļas pēc balsošanas dienas.

Pēc tam sagatavos balsojuma labojumu un nodomu balsot saraksta galīgo variantu, lai to varētu iztulkot un publicēt *Oficiālajā Vēstnesī*.

*
* *
*

Werner Langen un Mario Mauro norādīja, ka, balsojot par Reimer Böge ziņojumu (A7-0021/2009), viņu balsošanas iekārtas nedarbojās.

Csaba Sógor norādīja, ka, balsojot par Renate Weber ziņojumu (A7-0011/2009), viņa balsošanas iekārta nedarbojās.

Ceturtdiena, 2009. gada 8. oktobris

10. Komiteju un delegāciju sastāvs

Pēc PPE grupas pieprasījuma Parlaments apstiprināja turpmāk minēto priekšlikumu.

— Delegācija *Euronest*: Miroslav Mikolášik vairs nav delegācijas loceklis.

11. Sēdē pieņemto tekstu nosūtīšana

Saskaņā ar Reglamenta 179. panta 2. punktu šīs sēdes protokolu iesniegs Parlamentam apstiprināšanai nākamās sēdes sākumā.

Parlaments ir piekritis, ka pieņemtos tekstus nosūtīs tajos minētajām struktūrām.

12. Nākamās sēžu datumi

Nākamās sēdes notiks no 2009. gada 19. oktobra līdz 2009. gada 22. oktobrim.

13. Sesijas pārtraukšana

Eiropas Parlamenta sesija tika pārtraukta.

Sēde tika slēgta plkst. 11.45.

Klaus Welle
ģenerālsekretārs

Jerzy Buzek
priekšsēdētājs

Ceturtdiena, 2009. gada 8. oktobris

APMEKLĒJUMU REĢISTRS

Parakstīja:

Abad, Áder, Agnew, Albertini, Albrecht, Alfano, Allam, Alvarez, Alvaro, Alves, Andreasen, Andrés Barea, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Arif, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Attard-Montalto, Audy, Auken, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Badía i Cutchet, Balčytis, Balczó, Baldassarre, Balz, Balzani, Barnier, Bartolozzi, Bănescu, Bastos, Batten, Baudis, Bauer, Bearder, Béchu, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Berès, Berlato, Berman, Besset, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bisky, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bodu, Böge, Bonsignore, Bontes, Borghesio, Borsellino, Borys, Boştinaru, Bové, Bowles, Bradbourn, Brepoels, Březina, Briard Auconie, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Buşoi, Busuttill, Buzek, Cabrnock, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Canfin, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Češková, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Claeys, Clark, Coelho, Cofferrati, Cohn-Bendit, Collino, Colman, Comi, Cornelissen, Correia De Campos, Cortés Lastra, Cramer, Creţu, Creutzmann, Crowley, Cutaş, Cymański, Czarnecki, Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Dati, Daul, David, Davies, De Angelis, de Brún, De Castro, Dehaene, De Keyser, Delli, Delvaux, de Magistris, De Mita, De Sarnez, Désir, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Donskis, Duff, Dušek, Ehrenhauser, Ek, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, João Ferreira, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Foster, Fox, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glattfelder, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Göncz, Goulard, de Grandes Pascual, Gräßle, Grech, Grelier, Greze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Győri, Gyürk, Hadjigeorgiou, Häfner, Haglund, Hall, Händel, Handzik, Hannan, Harbour, Harms, Hassi, Haug, Häusling, Havel, Hedh, Helmer, Hénin, Herczog, Herranz García, Hibner, Nadja Hirsch, Hoang Ngoc, Hoarau, Hökmark, Honeyball, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Iovine, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivan, Ivanova, Jaakonsaari, Jääteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jáuregui Atondo, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggle, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, de Jong, Jordan Cizelj, Jørgensen, Junqueras Vies, Juvin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamiński, Kammerevert, Karas, Karim, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kazak, Tunne Kelam, Keller, Alan Kelly, Seán Kelly, Küll-Nielsen, Kirilov, Klaß, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozlík, Kožušník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambrinidis, Lange, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Le Foll, Legutko, Leichtfried, Leinen, Lepage, Jean-Marie Le Pen, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Lövin, Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, Lösing, Lucas, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lynne, Lyon, McAvan, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McMillan-Scott, Macovei, Madlener, Manders, Mănescu, Maňka, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastella, Matera, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mavronikolas, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Meissner, Melo, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Meyer, Louis Michel, Migalski, Mihaylova, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mitchell, Mölzer, Moraes, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė, Morvai, Motti, Muñiz De Urquiza, Muscardini, Natrass, Nedelcheva, Neuser, Neveďalová, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitras, Nuttall, Obermayr, Olbrycht, Olejniczak, Oomen-Ruijten, Óry, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Pafilis, Paksas, Paliadeli, Pallone, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Patriciello, Paulsen, Peillon, Alojz Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Ponga, Poręba, Portas, Posselt, Poupakis, Preda, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ranner, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Rivellini, Rochefort, Rodust, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübigen, Rubiks, Rühle, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Salvini, Sanchez-Schmid, Sánchez Presedo, Sárbu, Sargentini, Sartori, Sassoli, Saudargas, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Martin Schulz, Werner Schulz, Schwab, Scicluna, Scottà, Scurria, Seeber, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwiec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smolková, Sógor, Soini, Sommer, Søndergaard, Sosa Wagner, Soullie, Speroni, Staes, Stassen, Šťastný, Stavrakakis, Steinruck, Sterckx, Stevenson, Stihler, Stolojan, Emil Stoyanov, Strasser, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Susta, Alf Svensson, Eva-Britt Svensson, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Teixeira, Thaler, Thein, Theocharous, Thyssen, Ţicău, Tirolien, Toia, Tóké, Tomaševski, Tošenovský, Toussas, Trautmann,

Ceturtdiena, 2009. gada 8. oktobris

Tremopoulos, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vattimo, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, Vigenin, Vlasák, Vlasto, Voss, Wallis, Watson, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Werthmann, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zile, Zimmer, Ziobro, Milan Zver, Zwiefka

Ceturtdiena, 2009. gada 8. oktobris

I PIELIKUMS

BALSOŠANAS REZULTĀTI

Saīsinājumu un simbolu saraksts

+	pieņemts
-	noraidīts
↓	zaudējis spēku
A	atsaukts
PS (... , ... , ...)	balsošana pēc saraksta (par, pret, atturas)
EB (... , ... , ...)	elektroniskā balsošana (par, pret, atturas)
bd	balsošana pa daļām
ats.	atsevišķa balsošana
groz.	grozījums
KG	kompromisa grozījums
AD	attiecīgā daļa
S	svītrojošs grozījums
=	identiski grozījumi
§	punkts
pants	pants
apsv.	apsvērums
RP	rezolūcijas priekšlikums
KRP	kopīgs rezolūcijas priekšlikums
AIZKL	aizklāta balsošana

1. ES Solidaritātes fonda līdzekļu izmantošana: Itālija, Abruco zemestrīce

Ziņojums: Reimer BÖGE (A7-0021/2009) (kvalificēts vairākums + 3/5 no nodotajām balsīm)

Priekšmets	PS utt.	Balsojums	PS/EB — piezīmes
viens balsojums	PS	+	620, 4, 14

2. Kompetences konfliktu novēršana un noregulēšana kriminālprocesu ietvaros *

Ziņojums: Renate WEBER (A7-0011/2009)

Priekšmets	Groz. Nr.	Iesniedzējs	PS utt.	Balsojums	PS/EB — piezīmes
Atbildīgās komitejas iesniegtie grozījumi — balsošana kopumā	1-19	komiteja		+	Groz. Nr. 6 grozīts mutiski
12. pants	21	ALDE	EB	-	309, 329, 3
	22	ALDE	EB	-	296, 343, 11
10. apsv.	20	ALDE	EB	-	293, 347, 9

Ceturtdiena, 2009. gada 8. oktobris

Priekšmets	Groz. Nr.	Iesniedzējs	PS utt.	Balsojums	PS/EB — piezīmes
Balsojums: grozītais priekšlikums				+	
Balsojums: normatīvās rezolūcijas priekšlikums			PS	+	544, 84, 17

Dažādi

Referente *Renate Weber* ierosināja mutisku grozījumu grozījumam Nr. 6, lai tā beigās pievienotu šādu daļu: (...) ja vien, piemērojot šo pamatlēmumu, tā nav absolūti nepieciešama, lai atrisinātu jurisdikcijas īstenošanas konfliktu;

3. Īpašās finanšu, ekonomikas un sociālās krīzes komitejas locekļu iecelšana

Priekšsēdētāju konferences priekšlikums

Priekšmets	PS utt.	Balsojums	PS/EB — piezīmes
Pieņemts bez balsošanas		+	

4. G20 valstu augstākā līmeņa sanāksme Pitsburgā 2009. gada 24. un 25. septembrī

Rezolūcijas priekšlikumi: B7-0081/2009, B7-0082/2009, B7-0083/2009, B7-0084/2009, B7-0085/2009, B7-0086/2009

Priekšmets	Groz. Nr.	Iesniedzējs	PS utt.	Balsojums	PS/EB — piezīmes
Politisks grupas iesniegtais rezolūcijas priekšlikums					
B7-0081/2009 (ECR)					
Balsojums: rezolūcija (viss teksts)				–	
Kopīgs rezolūcijas priekšlikums RC-B7-0082/2009 (PPE, S&D, ALDE)					
Aiz 1. §	5	Verts/ALE	PS	–	158, 318, 164
	6	Verts/ALE		+	
Aiz 3. §	7	Verts/ALE	EB	–	303, 335, 10
6. §	§	sākotnējais teksts	bd		
			1	+	
			2	+	
Aiz 6. §	8	Verts/ALE	PS	–	231, 351, 62
12. §	§	sākotnējais teksts	ats.	+	
Aiz 14. §	9	Verts/ALE	bd		
			1	–	
			2	–	

Ceturtdiena, 2009. gada 8. oktobris

Priekšmets	Groz. Nr.	Iesniedzējs	PS utt.	Balsojums	PS/EB — piezīmes
19. §	10	Verts/ALE		–	
22. §	11	Verts/ALE	PS	–	283, 344, 17
Aiz 22. §	12	Verts/ALE		–	
Aiz 23. §	13	Verts/ALE	PS	–	210, 386, 44
25. §	14	Verts/ALE		–	
27. §	15	Verts/ALE	bd		
			1	–	
			2	–	
Aiz 9. atsauces	1	Verts/ALE		+	
B apsv.	2	Verts/ALE		–	
D apsv.	3	Verts/ALE		–	
E apsv.	4	Verts/ALE		–	
Balsojums: rezolūcija (viss teksts)				+	
Politisko grupu rezolūcijas priekšlikumi					
B7-0082/2009		S&D		↓	
B7-0083/2009		ALDE		↓	
B7-0084/2009		Verts/ALE		↓	
B7-0085/2009		GUE/NGL		↓	
B7-0086/2009		PPE		↓	

Pieprasījumi balsot pēc saraksta

Verts/ALE: groz. Nr. 5, 8, 11, 13

Pieprasījumi balsot atsevišķi

Verts/ALE: 12. §

Pieprasījumi balsot pa daļām

ALDE

6. §

1. daļa: viss teksts, izņemot vārdus “lai ieviestu finanšu darījumu nodokli, un aicina panākt strauju progresu;”
2. daļa: šie vārdi

S&D

Groz. Nr. 9

1. daļa: “atgādina, ka (...) krīzes sekām;”
2. daļa: “uzskata, kar ir svarīgi (...) nav veto tiesību;”

Groz. Nr. 15

1. daļa: “joprojām nav pārliecināts (...) nopietni apšaubīts;”
2. daļa: “prasa noteikt moratoriju (...) klimata pārmaiņās;”

Ceturtdiena, 2009. gada 8. oktobris

Dažādi

Arī Martin Schulz ir parakstījis S&D grupas iesniegto rezolūcijas priekšlikumu B7-0082/2009.

5. Pasaules finanšu un ekonomikas krīzes ietekme uz jaunattīstības valstīm un attīstības sadarbību

Rezolūcijas priekšlikums: B7-0078/2009

Priekšmets	Groz. Nr.	Iesniedzējs	PS utt.	Balsojums	PS/EB — piezīmes
Rezolūcijas priekšlikums B7-0078/2009 (DEVE komiteja)					
5. §	§	sākotnējais teksts	ats./EB	–	293, 333, 5
11. §	§	sākotnējais teksts	bd		
			1	+	
			2	–	
23. §	§	sākotnējais teksts	bd		
			1/EB	–	290, 343, 9
			2	+	
25. §	3	vairāk nekā 40 deputātu		–	
	2	S&D		–	
28. §	§	sākotnējais teksts	bd		
			1	+	
			2/EB	–	308, 317, 14
Balsojums: rezolūcija (viss teksts)				+	

Pieprasījumi balsot atsevišķi

PPE: 5. §

Pieprasījumi balsot pa daļām

PPE

11. §

1. daļa: "atzīmē, ka SVF (...) jaunattīstības valstīm,"

2. daļa: "un aicina (...) palīdzības sniegšanu;"

23. §

1. daļa: "tomēr uzsver, ka (...) (EAF) finansējumu;"

2. daļa: "vērs uzmanību (...) tā izmantošanu;"

28. §

1. daļa: "ņemot to (...) uz finansējumu"

2. daļa: "un ka arī pašām ĀKK valstīm jādod iespēja kontrolēt EPN;"

Dažādi

Grozījums Nr. 1 bija atsaukts.

Grozījumu Nr. 3 iesniedza Michèle Striffler un citi.

Ceturtdiena, 2009. gada 8. oktobris

II PIELIKUMS

REZULTĀTI BALSĶOJUMIEM PĒC SARAKSTA

1. R. Bøge ziņojums A7-0021/2009

Rezolūcija

Par: 620

ALDE: Alfano, Alvaro, Aylward, van Baalen, Bearder, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Crowley, Davies, de Magistris, De Sarnez, Donskis, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Jätteenmäki, Jensen, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Løkkegaard, Ludford, Lynne, Lyon, Manders, Mănescu, Manner, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Savisaar, Schaake, Schmidt, Sterckx, Takkula, Thein, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Watson, Weber Renate, Wikström

ECR: Ashworth, Bielan, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Češková, Chichester, Cymański, Czarnecki, van Dalen, Eppink, Fajmon, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamiński, Karim, Kožušník, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poreba, Stevenson, Strejček, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Włosowicz, Zahradil, Ziobro

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Soini, Speroni, Tzavela

GUE/NGL: Bisky, Chountis, de Brún, Ferreira João, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Maštálka, Matias, Mélenchon, Meyer, Pafilis, Portas, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Svensson Eva-Britt, Tavares, Toussas, Triantaphyllides, Wils, Zimmer

NI: Balczó, Binev, Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, McMillan-Scott, Martin Hans-Peter, Mölzer, Sosa Wagner, Szegedi, Tănăsescu, Vanhecke, Werthmann

PPE: Abad, Áder, Albertini, Allam, Andrikiene, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Audy, Ayuso, Bach, Baldassarre, Balz, Barnier, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Baudis, Bauer, Béchu, Belet, Bendtsen, Berlatto, Bodu, Bøge, Borys, Březina, Briard Auconie, Busuttil, Cadec, van de Camp, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Coelho, Collino, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, Dehaene, Delvaux, Deß, Deutsch, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Estarás Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gauzès, Glattfelder, de Grandes Pascual, Gräßle, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Györi, Gyürk, Handzlik, Herranz García, Hibner, Hohlmeier, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jęggel, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Lamassoure, de Lange, La Via, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhán, Łukacijewska, Lulling, McGuinness, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Méndez de Vigo, Mészáros, Mihaylova, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitrás, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Patriciello, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ranner, Reul, Riquet, Roithová, Ronzulli, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saudargas, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Schwab, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Soullie, Šťastný, Stolojan, Stoyanov Emil, Strasser, Striffler, Surján, Svensson Alf, Szájer, Teixeira, Theocharous, Thyssen, Tőkés, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Záborská, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

Ceturtdiena, 2009. gada 8. oktobris

S&D: Alvarez, Alves, Andrés Barea, Arif, Arsenis, Attard-Montalto, Badía i Cutchet, Balčytis, Balzani, Berès, Berlinguer, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferrati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Creţu, Cutaş, Daerden, Dăncilă, De Angelis, De Castro, Désir, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Estrela, Fajon, Falbr, Färm, Flašíková Beňová, Fleckenstein, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Goebbels, Göncz, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Gurmai, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Ivan, Jaakonsaari, Jáuregui Atondo, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kelly Alan, Kirilov, Koppa, Krehl, Lambrinidis, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, López Aguilar, Ludvigsson, McAvan, McCarthy, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñoz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sánchez Presedo, Sârbu, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Simon, Simpson, Siwec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Tabajdi, Tarabella, Thaler, Thomsen, Ţicău, Tirolien, Toia, Trautmann, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Auken, Bélier, Benarab-Attou, Bové, Brepoels, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Greze, Harms, Hassi, Häusling, Hautala, Hudghton, Jadot, Joly, Junqueiras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Lucas, Lunacek, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Pret: 4

NI: Bontes, Brons, Madlener, Stassen

Atturas: 14

EFD: Andreasen, Batten, Bufton, Campbell Bannerman, Clark, Colman, (The Earl of) Dartmouth, Farage, Messerschmidt, Natrass, Nuttall, Rosbach

GUE/NGL: de Jong

NI: Griffin

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Par: Werner Langen, Mario Mauro, Reimer Böge

Atturas: Crescenzo Rivellini

2. R. Weber ziņojums A7-0011/2009

Normatīva rezolūcija

Par: 544

ALDE: Alvaro, Aylward, van Baalen, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Crowley, Davies, De Sarnez, Donskis, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Løkkegaard, Ludford, Lynne, Lyon, Manders, Mănescu, Manner, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Savisaar, Schaake, Schmidt, Sterckx, Takkula, Thein, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Watson, Weber Renate, Wikström

EFD: Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Paksas, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Tzavela

GUE/NGL: Matias, Portas, Rubiks, Tavares

NI: Binev, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Sosa Wagner, Tănăsescu, Werthmann

Ceturtdiena, 2009. gada 8. oktobris

PPE: Abad, Áder, Albertini, Allam, Andrikiene, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Audy, Ayuso, Bach, Baldassarre, Balz, Barnier, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Baudis, Bauer, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Böge, Bonsignore, Borys, Březina, Briard Auconie, Busuttil, Cadec, van de Camp, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Coelho, Collino, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, Dehaene, Delvaux, De Mita, Deß, Deutsch, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, de Grandes Pascual, Gräßle, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Györi, Gyürk, Handzlik, Herranz García, Hibner, Hohlmeier, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Lamassoure, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Lehne, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Łukacijewska, Lulling, McGuinness, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Méndez de Vigo, Mészáros, Mihaylova, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Patriciello, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ranner, Reul, Riquet, Roithová, Ronzulli, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saudargas, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Schwab, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Soullie, Štátný, Stolojan, Stoyanov Emil, Strasser, Striffler, Surján, Svensson Alf, Szájer, Teixeira, Theocharous, Thyssen, Tóké, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Záborská, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

S&D: Alvarez, Alves, Andrés Barea, Arif, Arsenis, Attard-Montalto, Badía i Cutchet, Balčytis, Berès, Berlinguer, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferrati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Crețu, Cutaș, Daerden, Dăncilă, De Angelis, De Keyser, Désir, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Estrela, Fajon, Falbr, Flašíková Beňová, Fleckenstein, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Goebbels, Göncz, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Gurmai, Havel, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Ivan, Jaakonsaari, Jáuregui Atondo, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammervert, Kelly Alan, Kirilov, Koppa, Krehl, Lambrinidis, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, López Aguilar, McAvan, McCarthy, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pirllo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sánchez Presedo, Sárbu, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Simon, Simpson, Siwec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Tabajdi, Tarabella, Thaler, Thomsen, Țicău, Tirolien, Toia, Trautmann, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Auken, Bélier, Benarab-Attou, Bové, Brepoels, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Greze, Häfner, Harms, Hassi, Häusling, Hautala, Hudghton, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Lucas, Lunacek, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Pret: 84

ECR: Ashworth, Bielan, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Češková, Chichester, Cymański, Czarnecki, van Dalen, Deva, Eppink, Fajmon, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamiński, Karim, Kožušník, Kurski, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Włosowicz, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, Ziobro

Ceturtdiena, 2009. gada 8. oktobris

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Bufton, Campbell Bannerman, Clark, Colman, (The Earl of) Dartmouth, Farage, Messerschmidt, Natrass, Nuttall, Paška, Rosbach, Sinclair

GUE/NGL: Chountis, Ferreira João, Hénin, Hoarau, Kohlíček, Maštálka, Mélenchon, Pafilis, Ransdorf, Toussas, Triantaphyllides

NI: Bontes, Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Griffin, Le Pen Jean-Marie, McMillan-Scott, Madlener, Mölzer, Obermayr, Stassen, Vanhecke

PPE: Béchu

Atturas: 17

EFD: Soini

GUE/NGL: Bisky, de Brún, Händel, de Jong, Liotard, Meyer, Scholz, Søndergaard, Svensson Eva-Britt, Wils, Zimmer

NI: Morvai, Szegedi

S&D: Färm, Hedh, Ludvigsson

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Pret: Takis Hadjigeorgiou

Atturas: Marita Ulvskog, Crescenzo Rivellini

3. RC-B7-0082/2009 — G20 valstu augstākā līmeņa sanāksme Pitsburgā

Groz. Nr. 5

Par: 158

ALDE: Alfano, Bearder, Bilbao Barandica, Bușoi, Davies, de Magistris, De Sarnez, Donskis, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Jäättelmäki, Jensen, Kacin, Kazak, Kozlík, Lepage, Løkkegaard, Ludford, Mănescu, Manner, Michel, Newton Dunn, Nicolai, Oviir, Parvanova, Paulsen, Ries, Rinaldi, Rochefort, Schaake, Schmidt, Sterckx, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Watson, Weber Renate, Wikström

ECR: Włosowicz, Ziobro

EFD: Bizzotto, Borghezio, Fontana, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Soini, Speroni, Tzavela

GUE/NGL: de Brún, Matias, Portas, Tavares

NI: Binev, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Sosa Wagner, Szegedi, Tănăsescu, Werthmann

PPE: Delvaux, Ungureanu

S&D: Arif, Arsenis, Berès, Berman, Castex, Cercas, Costa, Cozzolino, Désir, Färm, Fleckenstein, Gurmai, Havel, Hedh, Jaakonsaari, Koppa, Lambrinidis, Lange, Le Foll, Leinen, Ludvigsson, Maňka, Martínez Martínez, Mavronikolas, Olejniczak, Paliadeli, Papadopoulou, Podimata, Rapti, Schulz Martin, Stavrakakis, Toia, Trautmann, Ulvskog, Vergnaud, Weiler, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Auken, Bélier, Benarab-Attou, Bové, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Greze, Häfner, Harms, Hassi, Häusling, Hautala, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Lucas, Lunacek, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Ceturtdiena, 2009. gada 8. oktobris

Pret: 318

ALDE: Crowley, Godmanis, Lambsdorff, Neyts-Uyttebroeck, Takkula

ECR: Ashworth, Bielan, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Češková, Chichester, Cymański, Czarnecki, van Dalen, Deva, Eppink, Fajmon, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamiński, Karim, Kožušník, Kurski, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poreba, Stevenson, Strejček, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, Zile

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Bufton, Campbell Bannerman, Clark, Colman, (The Earl of) Dartmouth, Farage, Messerschmidt, Natrass, Nuttall, Paška, Rosbach, Sinclair

GUE/NGL: Pafilis, Toussas

NI: Bontes, Brons, Dodds, Gollnisch, Griffin, Le Pen Jean-Marie, McMillan-Scott, Madlener, Stassen

PPE: Abad, Áder, Albertini, Allam, Andrikiene, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Audy, Ayuso, Bach, Baldassarre, Balz, Barnier, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Baudis, Bauer, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Böge, Bonsignore, Borys, Březina, Briard Auconie, Busuttil, Cadec, van de Camp, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, Dehaene, De Mita, Deß, Deutsch, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Estarás Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, de Grandes Pascual, Gräßle, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Györi, Gyürk, Handzlik, Herranz García, Hibner, Hohmeier, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Lamassoure, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Łukacijewska, Lulling, McGuinness, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Méndez de Vigo, Mészáros, Mihaylova, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Patriciello, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ranner, Reul, Riquet, Roithová, Ronzulli, Rübig, Saifi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saudargas, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Schwab, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Soullie, Šťastný, Stolojan, Stoyanov Emil, Strasser, Striffler, Surján, Svensson Alf, Szájer, Teixeira, Theoharous, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Záborská, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

S&D: Goebbels, Repo, Siwiec

Atturas: 164

ALDE: Aylward, van Baalen, Bowles, Creutzmann, Hirsch, Klinz, Lynne, Lyon, Panayotov, Reimers, Savisaar, Thein

EFD: Imbrasas, Paksas

GUE/NGL: Bisky, Chountis, Ferreira João, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Hoarau, de Jong, Klute, Kohlček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Maštálka, Mélenchon, Meyer, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Svensson Eva-Britt, Triantaphyllides, Wils, Zimmer

NI: Balczó, Claeys, Mölzer, Morvai, Obermayr, Vanhecke

PPE: Tőkés

S&D: Alvarez, Alves, Andrés Barea, Attard-Montalto, Badía i Cutchet, Balčytis, Berlinguer, Blinkevičiūtė, Borsellino, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Creţu, Cutaş, Daerden, Dăncilă, De Angelis, De Castro, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Estrela, Fajon, Falbr, Flašíková Beňová, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Göncz, Grech, Grelier, Grootte, Gualtieri, Guerrero Salom, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Ivan, Jáuregui Atondo, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kelly Alan, Kirilov, Krehl, Leichtfried, Liberadzki, López Aguilar, McAvan, McCarthy, Martin David, Masip Hidalgo, Menéndez del Valle, Merkies,

Ceturtdiena, 2009. gada 8. oktobris

Milana, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Nevedalová, Obiols, Padar, Paleckis, Panzeri, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Prodi, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sánchez Presedo, Sârbu, Schaldemose, Scicluna, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Simon, Simpson, Skinner, Smolková, Steinruck, Stihler, Susta, Tabajdi, Tarabella, Thaler, Thomsen, Ţicău, Tirolien, Van Brempt, Vaughan, Vigenin, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala

Verts/ALE: Brepoels, Hudghton

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Atturas: Crescenzo Rivellini

4. RC-B7-0082/2009 — G20 valstu augstākā līmeņa sanāksme Pitsburgā

Groz. Nr. 8

Par: 231

ALDE: Bilbao Barandica, Davies, de Magistris, De Sarnez, Griesbeck, Lepage, Rochefort

ECR: Cymański

GUE/NGL: Bisky, Chountis, de Brún, Ferreira João, Händel, Hénin, Hoarau, de Jong, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Maštálka, Matias, Mélenchon, Meyer, Portas, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Svensson Eva-Britt, Tavares, Triantaphyllides, Wils, Zimmer

NI: Binev, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Sosa Wagner, Werthmann

PPE: Belet, del Castillo Vera, Dehaene, Delvaux, De Mita, Essayah, Lamassoure, Thyssen

S&D: Alvarez, Alves, Andrés Barea, Arif, Arsenis, Badía i Cutchet, Balčytis, Balzani, Berès, Berlinguer, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Boştinaru, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferrati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Creţu, Cutaş, Daerden, Dăncilă, De Angelis, De Castro, De Keyser, Désir, Dušek, El Khadraoui, Estrela, Fajon, Falbr, Färm, Flašíková Beňová, Fleckenstein, García Pérez, Gebhardt, Geier, Gierek, Göncz, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Gurmai, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Ivan, Jaakonsaari, Jáuregui Atondo, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kelly Alan, Kirilov, Koppa, Lambrinidis, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, López Aguilar, Ludvigsson, McAvan, Maňka, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Menéndez del Valle, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Nevedalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Papadopoulou, Pargneaux, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sánchez Presedo, Sârbu, Schaldemose, Schulz Martin, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Simon, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Tabajdi, Tarabella, Thaler, Thomsen, Ţicău, Tirolien, Toia, Trautmann, Ulvskog, Van Brempt, Vergnaud, Weiler, Westphal, Yáñez-Barnuevo García, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Auken, Bélier, Benarab-Attou, Bové, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Harms, Hassi, Häusling, Hautala, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Lucas, Lunacek, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Źdanoka

Pret: 351

ALDE: Alvaro, Aylward, van Baalen, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Crowley, Donskis, Ek, Gallagher, Hirsch, Jensen, Klinz, Koch-Mehrin, Kraemer, Lambsdorff, Løkkegaard, Lynne, Lyon, Manders, Mănescu, Meissner, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Paulsen, Reimers, Schmidt, Takkula, Thein, Wikström

ECR: Ashworth, Bielan, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Češková, Chichester, Czarnecki, van Dalen, Deva, Eppink, Fajmon, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamiński, Karim, Kožušník, Kurski, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Włosowicz, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, Ziobro

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Bufton, Campbell Bannerman, Clark, Colman, (The Earl of) Dartmouth, Farage, Messerschmidt, Natrass, Nuttall, Paksas, Paška, Rosbach, Sinclair, Soini

Ceturtdiena, 2009. gada 8. oktobris

NI: Bontes, Brons, Dodds, Gollnisch, Griffin, Le Pen Jean-Marie, McMillan-Scott, Madlener, Mölzer, Obermayr, Stassen, Tănăsescu, Vanhecke

PPE: Abad, Áder, Albertini, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Audy, Ayuso, Bach, Baldassarre, Balz, Barnier, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Baudis, Bauer, Béchu, Bendtsen, Berlato, Bodu, Böge, Bonsignore, Borys, Březina, Briard Auconie, Busuttil, Cadec, van de Camp, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collino, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, Deß, Deutsch, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, de Grandes Pascual, Gräßle, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Győri, Gyürk, Handzlik, Herranz García, Hibner, Hohlmeier, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klaß, Koch, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Łukacijewska, Lulling, McGuinness, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Méndez de Vigo, Mészáros, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ranner, Reul, Riquet, Roithová, Ronzulli, Rübig, Saïfi, Salafraña Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saudargas, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Schwab, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Soullie, Štátný, Stolojan, Stoyanov Emil, Strasser, Striffler, Surján, Svensson Alf, Szájer, Teixeira, Tőkés, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Záborská, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

S&D: Enciu, Goebbels, Kalfin, Krehl, McCarthy, Mirsky, Paşcu, Simpson, Siwec, Skinner, Stihler, Vaughan, Willmott

Atturas: 62

ALDE: Alfano, Bearder, Buşoi, Duff, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Kozlík, Ludford, Manner, Michel, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Ries, Rinaldi, Savisaar, Schaake, Sterckx, Tremosa i Balcells, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Watson, Weber Renate

EPD: Bizzotto, Borghesio, Fontana, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Tzavela

NI: Claeys, Morvai, Szegedi

S&D: Attard-Montalto, Brzobohatá, Geringer de Oedenberg, Grech, Martin David, Merkies, Milana, Panzeri, Scicluna, Vigenin, Zala

Verts/ALE: Brepoels, Hudghton

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Atturas: Crescenzo Rivellini

5. RC-B7-0082/2009 — G20 valstu augstākā līmeņa sanāksme Pitsburgā

Groz. Nr. 11

Par: 283

ALDE: Alfano, Bearder, Davies, de Magistris, De Sarnez, Ek, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hyusmenova, Jäätteenmäki, Jensen, Kozlík, Lepage, Løkkegaard, Ludford, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Paulsen, Ries, Rinaldi, Rochefort, Schmidt, Sterckx, Tremosa i Balcells, Uggias, Vattimo, Watson, Weber Renate, Wikström

EPD: Rosbach, Soini

Ceturtdiena, 2009. gada 8. oktobris

GUE/NGL: Bisky, Chountis, de Brún, Ferreira João, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Hoarau, de Jong, Klute, Kohlčėek, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Maštálka, Matias, Mélenchon, Meyer, Pafilis, Portas, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Svensson Eva-Britt, Tavares, Toussas, Triantaphyllides, Wils, Zimmer

NI: Balczó, Binev, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Sosa Wagner, Szegedi, Werthmann

PPE: Delvaux, De Mita, Preda

S&D: Alvarez, Alves, Andrés Barea, Arif, Arsenis, Attard-Montalto, Badía i Cutchet, Balčytis, Balzani, Berès, Berlinguer, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Boštinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferrati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Crețu, Cutaș, Daerden, Dăncilă, De Angelis, De Castro, De Keyser, Désir, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Estrela, Fajon, Falbr, Färm, Flašíková Beňová, Fleckenstein, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Göncz, Grech, Grelier, Grootte, Gualtieri, Guerrero Salom, Gurmai, Havel, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Ivan, Jaakonsaari, Jáuregui Atondo, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kelly Alan, Kirilov, Koppa, Krehl, Lambrinidis, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, López Aguilar, Ludvigsson, McAvan, McCarthy, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sánchez Presedo, Sárbu, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Senszyn, Serracchiani, Severin, Simon, Simpson, Siwec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Ťičău, Tirolien, Toia, Trautmann, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Auken, Bélier, Benarab-Attou, Bové, Brepoels, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Greze, Häfner, Harms, Hassi, Häusling, Hautala, Hudghton, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Lucas, Lunacek, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tremopoulos, Trüpel, Turunen, Ždanoka

Pret: 344

ALDE: Alvaro, Aylward, van Baalen, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Crowley, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Harkin, Hirsch, Ilchev, in 't Veld, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kraemer, Lambsdorff, Lynne, Lyon, Manders, Mănescu, Manner, Meissner, Parvanova, Reimers, Schaake, Takkula, Thein, Verhofstadt

ECR: Ashworth, Bielan, Bradbourn, Cabrnoc, Callanan, Čėšková, Chichester, Cymański, Czarnecki, van Dalen, Deva, Eppink, Fajmon, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamiński, Karim, Kožušník, Kurski, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Włosowicz, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, Ziobro

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Bufton, Campbell Bannerman, Clark, Colman, (The Earl of) Dartmouth, Farage, Messerschmidt, Natrass, Nuttall, Paksas, Paška, Sinclair

NI: Bontes, Brons, Claeys, Dodds, Griffin, McMillan-Scott, Madlener, Mölzer, Morvai, Obermayr, Stassen, Tănăsescu, Vanhecke

PPE: Abad, Áder, Albertini, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Audy, Ayuso, Bach, Baldassarre, Balz, Barnier, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Baudis, Bauer, Béchu, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Böge, Borys, Březina, Briard Auconie, Busuttil, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Coelho, Collino, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, Dehaene, Deß, Deutsch, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, de Grandes Pascual, Gräßle, Grossetête, Gruny, Grzyb, Győri, Gyürk, Handzlik, Herranz García, Hibner, Hohlmeier, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Lamassoure, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Lehne,

Ceturtdiena, 2009. gada 8. oktobris

Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Łukacijewska, Lulling, McGuinness, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Méndez de Vigo, Mészáros, Mihaylova, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Ponga, Posselt, Poupakis, Protasiewicz, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ranner, Reul, Riquet, Roithová, Ronzulli, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saudargas, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Soullie, Šťastný, Stolojan, Stoyanov Emil, Strasser, Striffler, Surján, Svensson Alf, Szájer, Teixeira, Theocharous, Thyssen, Tókéš, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Záborská, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

S&D: Goebbels

Atturas: 17

ALDE: Donskis, Godmanis, Hall, Panayotov, Savisaar, Uspaskich, Vajgl

EFD: Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni

S&D: Thaler

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Pret: Marta Andreasen

Atturas: Crescenzo Rivellini

6. RC-B7-0082/2009 — G20 valstu augstākā līmeņa sanāksme Pitsburgā

Groz. Nr. 13

Par: 210

ALDE: Davies, de Magistris, De Sarnez, Ek, Goulard, Griesbeck, Lepage, Ludford, Newton Dunn, Nicolai, Paulsen, Ries, Rochefort, Schmidt, Uggias, Vattimo, Watson, Weber Renate, Wikström

EFD: Soini

GUE/NGL: Bisky, Chountis, de Brún, Ferreira João, Händel, Hénin, Hoarau, de Jong, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Maštálka, Matias, Mélenchon, Meyer, Portas, Rubiks, Søndergaard, Svensson Eva-Britt, Tavares, Triantaphyllides, Wils, Zimmer

NI: Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Werthmann

PPE: De Mita

S&D: Alvarez, Alves, Arif, Arsenis, Attard-Montalto, Badía i Cutchet, Balčytis, Balzani, Berès, Berlinguer, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Boştinaru, Bullmann, Cashman, Castex, Cercas, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Creţu, Cutaş, De Castro, De Keyser, Désir, El Khadraoui, Enciu, Estrela, Fajon, Falbr, Färm, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Göncz, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Gurmai, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Ivan, Jáuregui Atondo, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammervert, Kelly Alan, Kirilov, Koppa, Krehl, Lange, Le Foll, Ludvigsson, McAvan, McCarthy, Maňka, Martin David, Mavronikolas, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Moraes, Muñiz De Urquiza, Neuser, Nevedaľová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Panzeri, Pargneaux, Peillon, Pittella, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Sánchez Presedo, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Steinruck, Susta, Tabajdi, Thomsen, Toia, Trautmann, Van Brempt, Vergnaud, Vigenin, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

Ceturtdiena, 2009. gada 8. oktobris

Verts/ALE: Albrecht, Auken, Bélier, Benarab-Attou, Bové, Brepoels, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Greze, Häfner, Harms, Hassi, Häusling, Hautala, Hudghton, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Lucas, Lunacek, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tremopoulos, Trüpel, Turunen, Ždanoka

Pret: 386

ALDE: Alvaro, Aylward, van Baalen, Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Crowley, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Haglund, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Jensen, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kraemer, Lambsdorff, Løkkegaard, Lynne, Lyon, Manders, Mănescu, Manner, Meissner, Michel, Neyts-Uyttebroeck, Oviir, Reimers, Sterckx, Takkula, Thein

ECR: Ashworth, Bielan, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Češková, Chichester, Cymański, Czarnecki, van Dalen, Deva, Eppink, Fajmon, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamiński, Karim, Kožušník, Kurski, McClarkin, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Włosowicz, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, Ziobro

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Bufton, Campbell Bannerman, Clark, Colman, (The Earl of) Dartmouth, Farage, Messerschmidt, Natrass, Nuttall, Paška, Rosbach, Sinclair

NI: Bontes, Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Griffin, Le Pen Jean-Marie, McMillan-Scott, Madlener, Mölzer, Stassen, Tănăsescu, Vanhecke

PPE: Abad, Áder, Albertini, Allam, Andrikiene, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Audy, Ayuso, Bach, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Baudis, Bauer, Béchu, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Böge, Bonsignore, Borys, Březina, Briard Auconie, Busuttil, Cadec, van de Camp, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Coelho, Collino, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, Dehaene, Delvaux, Deß, Deutsch, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, de Grandes Pascual, Gräßle, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Györi, Gyürk, Handzlik, Herranz García, Hibner, Hohlmeier, Hökmark, Hübner, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kuhn, Kukan, Lamassoure, de Lange, Langen, La Via, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Łukacijewska, Lulling, McGuinness, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Méndez de Vigo, Mészáros, Mihaylova, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Ponga, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ranner, Reul, Riquet, Roithová, Ronzulli, Rübig, Saïfi, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saudargas, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Schwab, Scurria, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Soullie, Štátný, Stolojan, Stoyanov Emil, Strasser, Striffler, Surján, Svensson Alf, Szájer, Teixeira, Theocharous, Thyssen, Tókécs, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Záborská, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

S&D: Andrés Barea, Childers, Christensen, Cofferati, Daerden, Dušek, García Pérez, Goebbels, Hedh, Jaakonsaari, Lambrinidis, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mirsky, Moreira, Paliadeli, Paşcu, Perello Rodriguez, Pirillo, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapti, Rouček, Sárbu, Siwec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Stihler, Thaler, Ţicău, Vaughan

Ceturtdiena, 2009. gada 8. oktobris

Atturas: 44

ALDE: Alfano, Bearder, Bowles, Donskis, Godmanis, Hall, Jäätteenmäki, Kozlík, Panayotov, Parvanova, Rinaldi, Savisaar, Schaake, Tremosa i Balcells, Uspaskich, Vajgl

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Paksas, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Tzavela

GUE/NGL: Pafilis, Scholz, Toussas

NI: Balczó, Binev, Morvai, Obermayr, Sosa Wagner, Szegedi

PPE: Barnier, Iacolino

S&D: Brzobohatá, Dăncilă, Havel, Scicluna, Ulvskog

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Par: Miguel Ángel Martínez Martínez, Anna Hedh, Helmut Scholz, Claude Turmes, Marita Ulvskog, Antonio Masip Hidalgo, Nessa Childers, Ole Christensen, Iratxe García Pérez, Andres Perello Rodriguez, Josefa Andrés Barea

Pret: Brian Simpson

Atturas: Crescenzo Rivellini

Abonementa cenas 2010. gadā (bez PVN, ieskaitot sūtīšanas izdevumus)

<i>ES Oficiālais Vēstnesis</i> , L un C sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 1 100 gadā
<i>ES Oficiālais Vēstnesis</i> , L un C sērija, papīra formātā + CD-ROM, ikgadējs	22 oficiālajās ES valodās	EUR 1 200 gadā
<i>ES Oficiālais Vēstnesis</i> , L sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 770 gadā
<i>ES Oficiālais Vēstnesis</i> , L un C sērija, CD-ROM, ikmēneša (apkopojošs)	22 oficiālajās ES valodās	EUR 400 gadā
<i>ES Oficiālā Vēstneša</i> pielikums (S sērija) – <i>Publiskā iepirkuma līgumu konkursi</i> , CD-ROM, divi izdevumi nedēļā	daudzvalodu: 23 oficiālajās ES valodās	EUR 300 gadā
<i>ES Oficiālais Vēstnesis</i> , C sērija – <i>Konkursi</i>	valodā(-ās) saskaņā ar konkursu(-iem)	EUR 50 gadā

Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša, kas iznāk oficiālajās Eiropas Savienības valodās, abonements ir pieejams 22 valodās. Tajā ir L sērija ("Tiesību akti") un C sērija ("Paziņojumi un informācija").

Katrai valodas versijai nepieciešams atsevišķs abonements.

Saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 920/2005, kas publicēta 2005. gada 18. jūnijā *Oficiālajā Vēstnesī* L 156, Eiropas Savienības iestādes uz zināmu laiku nesaista pienākums visus tiesību aktus sagatavot īru valodā un tos publicēt šajā valodā. Tādēļ *Oficiālā Vēstneša* izdevumus īru valodā var iegādāties atsevišķi.

Oficiālā Vēstneša pielikumu (S sērija – "Publiskā iepirkuma līgumu konkursi") var abonēt 23 oficiālo valodu versijās vienā daudzvalodu CD-ROM formātā.

Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša abonentiem ir tiesības saņemt dažādus *Oficiālā Vēstneša* pielikumus bez papildu samaksas. Abonentus informē par pielikumiem ar *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* iekļautiem paziņojumiem lasītājiem.

CD-ROM formāts 2010. gada laikā tiks aizstāts ar DVD formātu.

Pārdošana un abonementi

Dažādus maksas periodiskos izdevumus, tādus kā *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*, var abonēt pie mūsu komerciālajiem izplatītājiem. To saraksts ir pieejams šādā tīmekļa vietnē:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_lv.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) piedāvā tiešu bezmaksas piekļuvi Eiropas Savienības tiesību aktiem. Šajā vietnē iespējams iepazīties ar *Eiropas Savienības Oficiālo Vēstnesi*, un tajā ir iekļauti arī līgumi, tiesību akti, tiesu prakse un sagatavošanā esošie tiesību akti.

Lai uzzinātu vairāk par Eiropas Savienību, skatīt: <http://europa.eu>

